

Aleš Berger

Osebna bibliografija za obdobje 1956-2026

2026

1. MOLIÈRE. *Ljudomrznik*. Ljubljana: Slovenska matica, 2026. Vezana beseda, 36. ISBN 978-961-213-481-5. ISSN 2738-5299. [COBISS.SI-ID [287570947](#)]
2. BERGER, Aleš. "Moj lokalni časopis". *Novi glas*. 22. jan. 2026, leto 31, št. 2, str. 12, fotogr. ISSN 1124-6596. [COBISS.SI-ID [268349699](#)]
3. FINI, Leonor. *Oneiropompe*. Ljubljana: LUD Šerpa, 2026. 86 str., sl. avtorice. Zbirka Klasična Šerpa, 102. ISBN 978-961-7199-30-7. [COBISS.SI-ID [270137859](#)]
4. ZORE, Alja (oseba, ki intervjuja), BERGER, Aleš (intervjuvanec), GABRIČ, Aleš (intervjuvanec), KOS, Matevž (intervjuvanec). *Vitomil Zupan: "Najbolj svoboden sem bil v arestu."*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija, javni zavod, 2026. 1 spletni vir (1 zvočna datoteka (47 min, 08 sek)). Sledi časa. <https://prvi.rtvslo.si/podcast/sledi-casa/80/175204030>. [COBISS.SI-ID [272813059](#)]

2025

5. HERGÉ (avtor, ilustrator). *Faraonove cigare*. 2. izd. Tržič: Učila International, 2025. 62 str., ilustr. Zbirka Tintin in njegove pustolovščine, 4. ISBN 978-961-00-6258-5. [COBISS.SI-ID [243874563](#)]
nagrada: Znak zlata hruška
6. MANRIQUE, Jorge. *Kitice ob očetovi smrti = [Coplas a la muerte de su padre]*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 1 CD (132 min). Sidera, 8. [COBISS.SI-ID [239609091](#)]
7. ARAGON, Louis, ARTAUD, Antonin, BRETON, André, CHAR, René, DESNOS, Robert, ÉLUARD, Paul, PÉRET, Benjamin, SOUPAULT, Philippe, BERGER, Aleš (avtor dodatnega besedila, urednik, prevajalec). *Noč bliskov : [iz nadrealističnih besedil]*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2025. 1 CD (463 min). Knjižnica Kondor, zv. 376. [COBISS.SI-ID [243962371](#)]
8. HERGÉ (avtor, ilustrator). *Sinji lotos*. 2. izd. Tržič: Učila International, 2025. 62 str., ilustr. Zbirka Tintin in njegove pustolovščine, 5. ISBN 978-961-00-6259-2. [COBISS.SI-ID [243876099](#)]
nagrada: Znak zlata hruška
9. HERGÉ (avtor, ilustrator). *Tintin v Ameriki*. 2. izd. Tržič: Učila International, 2025. 62 str., ilustr. Zbirka Tintin in njegove pustolovščine, 3. ISBN 978-961-00-6257-8. [COBISS.SI-ID [243873795](#)]
nagrada: Znak zlata hruška
10. HERGÉ (avtor, ilustrator). *Tintin v Kongu*. 2. izd. Tržič: Učila International, 2025. 62 str., ilustr. Zbirka Tintin in njegove pustolovščine, 2. ISBN 978-961-00-6256-1. [COBISS.SI-ID [243872771](#)]
nagrada: Znak zlata hruška
11. HERGÉ (avtor, ilustrator). *Zlati rakci*. 2. izd. Tržič: Učila International, 2025. 62 str., ilustr. Zbirka Tintin in njegove pustolovščine, 9. ISBN 978-961-00-6263-9. [COBISS.SI-ID [243880707](#)]
nagrada: Znak zlata hruška

2024

12. MANRIQUE, Jorge. *Coplas a la muerte de su padre = Kitice ob očetovi smrti*. Dvojezična izd. Ljubljana: Družina, 2024. 125 str. Sidera, 8. ISBN 978-961-04-1139-0. [COBISS.SI-ID [212830723](#)]
13. ARAGON, Louis, ARTAUD, Antonin, BRETON, André, CHAR, René, DESNOS, Robert, ÉLUARD, Paul, PÉRET, Benjamin,

SOUPAULT, Philippe, BERGER, Aleš (avtor dodatnega besedila, urednik, prevajalec). *Noč bliskov : iz nadrealističnih besedil*. 2. prenovljena izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2024. 250 str., portret. Knjižnica Kondor, zv. 376. ISBN 978-961-01-8061-6. [COBISS.SI-ID 208311811]

14. BERGER, Aleš. Ob jubileju. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2024, letn. 9, št. 1/2, str. 155-157. ISSN 1855-4857. <https://journals.um.si/index.php/hieronymus/article/view/5185/3334>. [COBISS.SI-ID 229718531]

15. PEREC, Georges. *Povišica*. Ljubljana: SNG Drama, 2024. 48 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2024/25, letn. 104, št. 1. [COBISS.SI-ID 212240387]

16. BERGER, Aleš. Razvratne muze na Slovenskem. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2024, letn. 9, št. 1/2, str. 115-121. ISSN 1855-4857. <https://journals.um.si/index.php/hieronymus/article/view/5182/3330>. [COBISS.SI-ID 229713411]

17. MOLIÈRE. *Skopuh*. Ljubljana: SNG Drama, 2024. 80 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2023/24, letn. 103, št. 7. [COBISS.SI-ID 183130115]

2023

18. PRÉVERT, Jacques, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila), SREBRNIČ, Matjaž (urednik). *Barbara*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2023. 145 str. Zbirka Živa beseda. [COBISS.SI-ID 155196163]

19. QUENEAU, Raymond. *Cica v metroju*. Ljubljana: Beletrina, 2023. 227 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-298-003-0. [COBISS.SI-ID 144038659]

20. QUENEAU, Raymond. *Cica v metroju*. Elektronska izd. Ljubljana: Beletrina, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-298-115-0. <https://biblos.si/isbn/9789612981150>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-8PHFCPNH>. [COBISS.SI-ID 147411971]

21. KUNTNER, Tone, JAKŠA, Lado (urednik). *Grabe mojih sanj*. Elektronska izd. Maribor: Kulturni center Maribor, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB), ilustr., fotogr. Zbirka e-knjige Kulturnega centra, 197. ISBN 978-961-7186-66-6. <https://www.biblos.si/isbn/9789617186666>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-BP931MV5>. [COBISS.SI-ID 149453827]

22. BERGER, Aleš. *Navsezadnje : pesniški dnevnik junij 2021-junij 2023*. 1. natis. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2023. 101 str. ISBN 978-961-282-605-5. [COBISS.SI-ID 161250563]

23. BERGER, Aleš. *Navsezadnje : pesniški dnevnik junij 2021-junij 2023*. Elektronska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2023. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). ISBN 978-961-282-588-1. https://emka.si/products/e-navsezadnje?_pos=1&_sid=762b07fd9&_ss=r, <https://emka.si/pages/mladinskaknjiga-plus>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-QJ8YJ8RR>. [COBISS.SI-ID 173272835]

24. BERGER, Aleš. Skice z Orlove. *Sodobnost*. mar. 2023, letn. 87, št. 3, str. 225-231, avtorj. sl. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID 235980547]

25. KOLTÈS, Bernard-Marie. *Zahodni privez*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2023. 62 f. [COBISS.SI-ID 196853763]

2022

26. REZA, Yasmina. *Bog masakra*. Ljubljana: MGL, 2022. 66 f. [COBISS.SI-ID 165597187]

27. KUNTNER, Tone. *Grabe mojih sanj*. 1. natis. Maribor: Kulturni center, 2022. 139 str., [22] str. pril., ilustr. Frontier, Poezija, 210. ISBN 978-961-7150-75-9, ISBN 978-961-7150-64-3. ISSN 2630-1970. [COBISS.SI-ID 106265347]

28. GÓMEZ DE LA SERNA, Ramón, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). *Greguerie : (1917-1962)*. Ljubljana: LUD Šerpa, 2022. 165 str., ilustr. Zbirka Klasična šerpa, 77. ISBN 978-961-6699-96-9. [COBISS.SI-ID 117459459]

29. MODIANO, Patrick. *Nevidno črnilo*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2022. 124 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-6466-1. [COBISS.SI-ID 95911171]

30. MODIANO, Patrick. *Nevidno črnilo*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2022. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Roman. ISBN 978-961-01-7018-1. https://emka.si/products/nevidno-crnilo?_pos=1&_sid=9e40d69bf&_ss=r, <https://emka.si/pages/mladinskaknjiga-plus>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0UWVP0P6>. [COBISS.SI-ID 125468675]

31. BERGER, Aleš. Pisati, več. *Sodobnost*. maj 2022, letn. 86, št. 5, str. 526-536, portret. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID 176349187]

32. MOLIÈRE. *Šola za žene ; Kritika Šole za žene ; Improvizacija v Versaillesu*. Ljubljana: Slovenska matica, 2022. 321 str., ilustr. Vezana beseda, 34. ISBN 978-961-213-378-8. ISSN 2738-5299. [COBISS.SI-ID [126363139](#)]

2021

33. GÓMEZ DE LA SERNA, Ramón. Greguerías. *Sodobnost*. sep. 2021, letn. 85, št. 9, str. 1185-1208, portret. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID [172975107](#)]

34. DEBELJAK, Aleš, JOHNSON DEBELJAK, Erica, BERGER, Aleš, ZAWACKI, Andrew, PIKALO, Matjaž, ŠTIKS, Igor. *Saj grem samo mimo : razglednice Aleša Debeljaka*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2021. 199 str., ilustr. ISBN 978-961-01-5261-3. [COBISS.SI-ID [72271619](#)]

35. MODIANO, Patrick. *Speči spomini*. Elektronska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2021. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Moderni klasiki. ISBN 978-961-282-454-9. https://emka.si/products/speci-spomini?_pos=2&_sid=d6a4cf2e7&_ss=r, <https://emka.si/pages/mladinskaknjiga-plus>. [COBISS.SI-ID [67129347](#)]

36. BERGER, Aleš. Srečevanja z dramatiko Daneta Zajca. V: ZAJC, Neža (ur.). *Pesmi in igre Daneta Zajca : (refleksije, razprave, spomini)*. 1. izd. Ljubljana: Založba ZRC, ZRC SAZU, 2021. Str. 99-104, ilustr. ISBN 978-961-05-0534-1. [COBISS.SI-ID [63919363](#)]

37. BERGER, Aleš. Stavki za Markom. *Sodobnost*. mar. 2021, letn. 85, št. 3, str. 310-318, portreta. ISSN 0038-0482. [COBISS.SI-ID [171580931](#)]

38. GROŠELJ, Nada, BERGER, Aleš. Uroš Kalčič (1951-2020) : in memoriam. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2021, letn. 8, št. 1/2, str. 125-130. ISSN 1855-4857. [COBISS.SI-ID [270609923](#)]

2020

39. *Alceste à bicyclette = Z Molièrom na kolesu*. Logatec: Go Partner, 2020. 1 video DVD (ca 104 min), barve, zvok (dolby digital 5.1). https://www.imdb.com/title/tt2207050/?ref_nv_sr_srsrg_0. [COBISS.SI-ID [1117175134](#)]

40. APOLLINAIRE, Guillaume. *Alkoholi*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 145 str. Zbirka Nova lirika, 41. ISBN 978-961-01-5813-4. [COBISS.SI-ID [19521795](#)]

41. PRÉVERT, Jacques. *Besede*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Nova lirika. ISBN 978-961-01-4919-4. <https://www.biblos.si/isbn/9789610149194>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-X0EF193M>. [COBISS.SI-ID [304301056](#)]

42. BERGER, Aleš. *Breze : [40 poganjkov od marca do maja 2020]*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 93 str. Zbirka Ergo. ISBN 978-961-01-5960-5. [COBISS.SI-ID [21089283](#)]

43. BERGER, Aleš. *Breze : 40 poganjkov od marca do maja 2020*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Ergo. ISBN 978-961-01-6185-1. <https://www.biblos.si/isbn/9789610161851>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-K565K60J>. [COBISS.SI-ID [53932547](#)]

44. GOSCINNY, René, PAVLIN, Blaž (urednik). *Mali veliki Nikec*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2020. 3 zv. (196 f.). Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 5. [COBISS.SI-ID [52039939](#)]

45. GOSCINNY, René. *Nikec preganja dolgčas*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2020. 3 zv. (178 f.). Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 4. [COBISS.SI-ID [39125507](#)]

46. MODIANO, Patrick. *Speči spomini*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2020. 129 str. Moderni klasiki, 117. ISBN 978-961-282-467-9. [COBISS.SI-ID [38989059](#)]

47. BERGER, Aleš. *Vicmaher : opilki*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 137 str., avtorj. sl. Nova slovenska knjiga. ISBN 978-961-01-5762-5. [COBISS.SI-ID [303668224](#)]

48. BERGER, Aleš. *Vicmaher : opilki*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2020. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Nova slovenska knjiga. ISBN 978-961-01-6176-9. https://emka.si/products/vicmaher-opilki?_pos=2&_sid=cd36d4891&_ss=r, <https://emka.si/pages/mladinskaknjiga-plus>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-MKZ93QBB>. [COBISS.SI-ID [52882435](#)]

2019

- 49.** VIEL, Tanguy. 353. *člen Kazenskega zakonika*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2019. 122 str. Moderni klasiki, 109. ISBN 978-961-282-354-2. [COBISS.SI-ID [298672128](#)]
nagrada: Grand prix RTL-Lire, 2017
- 50.** ANOUILH, Jean. *Antigona*. Ljubljana: Slovenska matica, 2019. 233 str. Vezana beseda, 32. ISBN 978-961-213-302-3. [COBISS.SI-ID [302482432](#)]
- 51.** BERGER, Aleš, PIPAN, Janez, KOCIJANČIČ, Matic. *Antigona 20. stoletja : Forum oder, Cankarjev dom, Ljubljana, 27. nov. 2019*. [COBISS.SI-ID [70629218](#)]
- 52.** PRÉVERT, Jacques. *Besede*. 1. ponatis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2019. 283 str. Zbirka Nova lirika, Posebna izdaja, 1. ISBN 978-961-01-5192-0. [COBISS.SI-ID [299954432](#)]
- 53.** BERGER, Aleš. Ducat pesmi. *Sodobnost*. jan.-feb. 2019, letn. 83, št. 1/2, str. 60-71, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-R5TE78LR>. [COBISS.SI-ID [1115777630](#)]
- 54.** BERGER, Aleš. Igralski obraz(i) Marjana Šarca. *Delo, Sobotna priloga*. [Tiskana izd.]. 6. apr. 2019, leto 61, št. 80. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-3007. [COBISS.SI-ID [24325682](#)]
- 55.** SOSIČ, Marko (scenarist, režiser). *Karmela : dokumentarno-igrani film*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2019. Dokumentarni portret. <https://365.rtvlo.si/arhiv/dokumentarni-portret/174614560>. [COBISS.SI-ID [1115960414](#)]
- 56.** MODIANO, Patrick. *Pasja pomlad*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2019. 1 CD (120 min), stereo. Zbirka Roman. [COBISS.SI-ID [2048538197](#)]
- 57.** SIMONITI, Vasko, BERGER, Aleš, KERŠIČ, Marta Milena (urednik), DUJO JURJEVIČIČ, Mirjam (urednik), BARTOLJ, Jože (urednik). *Temna stran meseca II 20 let kasneje - Vasko Simoniti, Aleš Berger*. Ljubljana: Radio Ognjišče, 2019. Moja zgodba. https://avdio.ognjisce.si/oddaja/mz_2019_07_21_TSM_Simoniti_Berger_p. [COBISS.SI-ID [45614893](#)]

2018

- 58.** PRÉVERT, Jacques. *Besede*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. 283 str. Zbirka Nova lirika, Posebna izdaja, 1. ISBN 978-961-01-5192-0. [COBISS.SI-ID [296265984](#)]
- 59.** MODIANO, Patrick. *Pasja pomlad*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. 98 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-5161-6. [COBISS.SI-ID [293711104](#)]
- 60.** MODIANO, Patrick. *Pasja pomlad*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. Zbirka e-Roman. ISBN 978-961-01-4913-2. <https://www.biblos.si/isbn/9789610149132>, <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789610149132>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-1C1PKMWU>. [COBISS.SI-ID [298772992](#)]
- 61.** DRAŠČEK, Nuška (izvajalec), CAVAZZA, Boris (izvajalec). *Re-belle : [posvečeno Piaf]*. Ljubljana: RTV Slovenija, ZKP, 2018. 1 CD (57 min, 33 sek), [stereo]. Klasika. https://zkpprodaja.si21.com/si/Sanson/NUSKA_DRASCEK-BORIS_CAVAZZA_RE-BELLEPOSVECENO_EDITH_PIAF/. [COBISS.SI-ID [23755314](#)]
- 62.** APOLLINAIRE, Guillaume. Renske pesmi. *Literatura*. okt. 2018, letn. 30, št. 328, str. 146-160. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [1115289438](#)]
- 63.** GLAVAN, Mihael, PREMŽL, Primož, BERGER, Aleš, STAVBAR, Vlasta, KAC, Dejan, JUVAN, Alenka, GRDINA, Igor, KOMELJ, Milček. *Rudolf Maister - Sto let severne meje : predstavitev knjige v sklopu cikla Zasedanja s knjigami v UKM, 14. november 2018*. [COBISS.SI-ID [95977729](#)]
- 64.** GLAVAN, Mihael (diskutant), PREMŽL, Primož (diskutant), BERGER, Aleš (diskutant), STAVBAR, Vlasta (diskutant), KAC, Dejan (diskutant), JUVAN, Alenka (diskutant), GRDINA, Igor (diskutant), KOMELJ, Milček (diskutant). *Rudolf Maister : sto let severne meje : predstavitev knjige v Glazerjevi dvorani Univerzitetne knjižnice Maribor, 14. november 2018*. [COBISS.SI-ID [96117505](#)]
- 65.** MALEČKAR, Nela (urednik), PREMŽL, Primož (urednik), BERGER, Aleš (urednik), PUHAR, Alenka (urednik), GLAVAN, Mihael (urednik), GRDINA, Igor (urednik). *Rudolf Maister : sto let severne meje : življenje in delo Rudolfa Maistra Vojanova 1874-1934*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. 316 str., ilustr. Album. ISBN 978-961-01-5258-3. [COBISS.SI-ID [96117505](#)]

296216064]

66. DEBELJAK, Aleš, JOHNSON DEBELJAK, Erica, BERGER, Aleš, ZAWACKI, Andrew, PIKALO, Matjaž, ŠTIKS, Igor. *Saj grem samo mimo : razglednice Aleša Debeljaka*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2018. 199 str., ilustr. ISBN 978-961-01-5261-3. [COBISS.SI-ID [294668288](#)]

67. LAUBRY, Lucija Lucie. Za francoščino ga je navdušila profesorica : Gimnazija Bežigrad : obrazi prihodnosti. *Dnevnik*. [Tiskana izd.]. 30. mar. 2018, leto 68, št. 74, str. 11, ilustr. ISSN 1318-0320. [COBISS.SI-ID [2017666](#)]

2017

68. BERGER, Aleš (intervjuvanec). Aleš Berger : Prešernov nagrajenec. *Mladina*. [Tiskana izd.]. 1. jul. 2017, posebna poletna št., str. 74-80, ilustr. ISSN 0350-9346. [COBISS.SI-ID [296078848](#)]

69. BERGER, Aleš. *Arles, večkrat : (in enkrat Saint-Nazaire)*. 1. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2017. 206 str. ISBN 978-961-282-229-3. [COBISS.SI-ID [287909120](#)]

70. BERGER, Aleš. *Arles, večkrat : (in enkrat Saint-Nazaire)*. Elektronska izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2017. ISBN 978-961-282-347-4. <https://www.biblos.si/isbn/9789612823474>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-LB66MMM>. [COBISS.SI-ID [293475072](#)]

71. MODIANO, Patrick. *Da se ne izgubiš tu okrog*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2017. 135 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-4506-6. [COBISS.SI-ID [288076544](#)]
nagrada: Nobelova nagrada za književnost 2014

72. MODIANO, Patrick. *Da se ne izgubiš tu okrog*. Elektronska izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2017. Zbirka e-Roman. ISBN 978-961-01-4848-7. <https://www.biblos.si/isbn/9789610148487>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-WCEOSB67>. [COBISS.SI-ID [293453568](#)]

73. GOSCINNY, René. *Nikec je najboljši*. Ljubljana: Zveza društev slepih in slabovidnih Slovenije, 2017. 1 CD (151 min), stereo. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 3. [COBISS.SI-ID [54509571](#)]

74. BERGER, Aleš. Prešernov koledar. *Sodobnost*. dec. 2017, letn. 81, št. 12, str. 1769-1783, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0AIVKEXN>. [COBISS.SI-ID [1115275102](#)]

75. BERGER, Aleš (intervjuvanec). Prevajanje je tudi neke vrste darežljivost do soljudi. *Delo, Sobotna priloga*. [Tiskana izd.]. 4. feb. 2017, leto 59, št. 29, ilustr. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-3007. [COBISS.SI-ID [15865502](#)]

76. BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Razvratne muze : francoska erotična poezija*. 2. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2017. 117 str., ilustr. ISBN 978-961-282-289-7. [COBISS.SI-ID [291392256](#)]

77. ZELLER, Florian. *Resnica*. Trst: Slovensko stalno gledališče, 2017. [71] str. [COBISS.SI-ID [10414060](#)]

78. QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. 2. izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2017. 139 str., ilustr. ISBN 978-961-282-288-0. [COBISS.SI-ID [291972608](#)]

79. BERGER, Aleš (intervjuvanec). "Z avtorjem se lahko samotno spopadaš ali prijateljsko meniš". *Primorski dnevnik*. [Tiskana izd.]. 7. feb. 2017, letn. 73, št. 30, str. 25, portret. ISSN 1124-6669. [COBISS.SI-ID [22361394](#)]

2016

80. TAUFER, Lara Simona (scenarist, režiser). *Brez pik in vejic o Venu Tauferju*. Ljubljana: Radiotelevizija Slovenija javni zavod, 2016. 1 spletni vir (1 videodatoteka (50 min, 59 sek)), barve, zvok. Dokumentarni portret. <https://www.rtvlo.si/rtv365/arhiv/174404708?s=tv>. [COBISS.SI-ID [39916845](#)]

81. BERGER, Aleš (intervjuvanec). Dan življenja dam za dobro zašiljen stavek. *Delo, Sobotna priloga*. [Tiskana izd.]. 23. jul. 2016, leto 58, št. 170, portreta. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-3007. [COBISS.SI-ID [291190016](#)]

82. BOYER, Frédéric. *Ilustrirano Sveto pismo : velike zgodbe Stare zaveze*. 1. izd. Ljubljana: Družina, 2016. 519 str., ilustr. ISBN 978-961-04-0278-7. [COBISS.SI-ID [284275456](#)]

83. MODIANO, Patrick. *Nočna nezgoda*. 2. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. Zbirka e-Roman. ISBN 978-961-01-4191-4. <https://www.biblos.si/isbn/9789610141914>, <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789610141914>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-IF6RCGUS>. [COBISS.SI-ID [284971520](#)]

84. VIEL, Tanguy. *Pariz - Brest*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2016. 142 str. ISBN 978-961-282-177-7. [COBISS.SI-ID [284638720](#)]
85. QUENEAU, Raymond. *Po ulicah*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Nova lirika. ISBN 978-961-01-4156-3. <https://www.biblos.si/isbn/9789610141563>, <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789610141563>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-Q7IQCXIO>. [COBISS.SI-ID [284051456](#)]
86. BERGER, Aleš. *Povzetki*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. 167 str. Nova slovenska knjiga. ISBN 978-961-01-4091-7. [COBISS.SI-ID [284414720](#)]
87. BERGER, Aleš. *Povzetki*. 2. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2016. Zbirka e-Nova slovenska knjiga. ISBN 978-961-01-4198-3. <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789610141983>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-IRXHQQTZ>. [COBISS.SI-ID [288611584](#)]
88. BERGER, Aleš (urednik, avtor dodatnega besedila), SCHMIDT, Goran (urednik, avtor dodatnega besedila). *Slovenska kratka erotična proza*. Ljubljana: Beletrina, 2016. Zbirka eBeletrina. ISBN 978-961-284-215-4. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612842154>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-MAP0S11D>. [COBISS.SI-ID [287953152](#)]
89. MWANZA, Fiston. *Za saksofon solo*. Ljubljana: Beletrina, 2016. 27 str. Dnevi poezije in vina. ISBN 978-961-284-192-8. [COBISS.SI-ID [285749760](#)]
90. BRETON, André, KOS, Matevž (urednik). *Zgubljeni koraki*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2016. 127 str. Zbirka Labirinti, 46. ISBN 978-961-6952-82-8. [COBISS.SI-ID [285416192](#)]

2015

91. KOŠIR, Manca, KOMELJ, Milček, BERGER, Aleš, ČANDER, Mitja, KOŠUTA, Miroslav, BREZAVŠČEK STEGEMAN, Barbara, PUHAR, Alenka, HUMAR, Katja (urednik). "Ampak počakajte malo, saj je tudi zafrkant!" : Niko Grafenauer : ob polokroglem jubileju (75 let) o "zavetniku slovenstva" njegovi kolegi in prijatelji. *Delo*. [Tiskana izd.]. 16. dec. 2015, leto 57, št. 292, str. 17, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [283914240](#)]
92. MAMBRINO, Jean. *Belo brezno : poema*. Ljubljana: Družina, 2015. 77 str. Sozvezdja, 2. ISBN 978-961-04-0236-7. [COBISS.SI-ID [282051584](#)]
93. BERGER, Aleš. Dve radijski. *Sodobnost*. nov. 2015, letn. 79, št. 11, str. 1571-1580, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-SECR4PXJ>. [COBISS.SI-ID [286970624](#)]
94. GENET, Jean. Kako igrati balkon?. *Slovensko mladinsko gledališče : sezona ...* maj 2015, št. 4, str. 13-15, ilustr. ISSN 2232-2019. [COBISS.SI-ID [283048448](#)]
95. BERGER, Aleš (intervjuvanec). "Kot gejzirji in ognjemeti odpirajo nove čarovnije besed". *Novi glas*. 9. apr. 2015, leto 20, št. 14, str. 4, portret. ISSN 1124-6596. [COBISS.SI-ID [10625260](#)]
96. BERGER, Aleš. Na založbo. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 8. jul. 2015, letn. 6, št. 13/14, str. 4, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [286366720](#)]
97. BERGER, Aleš (intervjuvanec), FOCK, Ignac (intervjuvanec). *Naši umetniki pred mikrofonom : Arsov sejamski studio ob 11.05, dne 28.11.2015*. [COBISS.SI-ID [60344418](#)]
98. MODIANO, Patrick. *Nočna nezgoda*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015. 127 str. Zbirka Roman. ISBN 978-961-01-3976-8. [COBISS.SI-ID [282374656](#)]
99. ŠPEGEL, Stojan. Osebni izbor. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. sep.-okt./nov.-dec. 2015, letn. 11, št. 63/64, str. 202-206. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [283202560](#)]
100. BERGER, Aleš. Pesnik dvoedine domovine. *Meddobje*. 2015, letn. 49, št. 1/4, str. 57-62. [COBISS.SI-ID [295401728](#)]
101. BERGER, Aleš. Pevka, pisatelj. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 28. okt. 2015, letn. 6, št. 20, str. 14, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [286484224](#)]
102. RODE, Tone. *Prareka*. Ljubljana: Beletrina, 2015. 93 str. ISBN 978-961-284-107-2. [COBISS.SI-ID [281411840](#)]
103. RODE, Tone. *Prareka*. Ljubljana: Beletrina, 2015. 1 spletni vir (1 datoteka ePUB). Zbirka e-Beletrina. ISBN 978-961-284-152-2. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612841522>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0LGCL67K>.

[COBISS.SI-ID [282816256](#)]

- 104.** MODIANO, Patrick. Rodovnik : (odlomek). *Sodobnost*. mar. 2015, letn. 79, št. 3, str. [290]-299, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-N2789PI7>. [COBISS.SI-ID [286749440](#)]
- 105.** NOVAK, Boris A. *Satje*. Novo mesto: Goga, 2015. Literarna zbirka Goga. ISBN 978-961-277-102-7. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612771027>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-BGRFIBHH>. [COBISS.SI-ID [281642496](#)]
- 106.** RABEARIVELO, Jean-Joseph. *Skorajsanje ; Prevedeno iz noči*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2015. 90 str. Zbirka Nova lirika, 28. ISBN 978-961-01-3662-0. [COBISS.SI-ID [278035968](#)]

2014

- 107.** BERGER, Aleš. Gospa Radojka. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 6. avg. 2014, letn. 5, št. 15/16, str. 7, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [278104832](#)]
- 108.** BERGER, Aleš. Janko Moder, prevajalska pošast. *Sodobnost*. dec. 2014, letn. 78, št. 12, str. 1614-1618. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-MA6SZN1R>. [COBISS.SI-ID [286635520](#)]
- 109.** PALJK, Jurij, BERGER, Aleš (avtor dodatnega besedila, urednik). *Kaj sploh počnem tukaj*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2014. 199 str. Kultura. ISBN 978-961-01-3250-9. [COBISS.SI-ID [274206976](#)]
- 110.** PALJK, Jurij. *Kaj sploh počnem tukaj*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2014. Zbirka e-Kultura. ISBN 978-961-01-3239-4. <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789610132394>, <http://www.biblos.si/lib/book/9789610132394>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-KEV4ZPR1>. [COBISS.SI-ID [274998784](#)]
- 111.** BERGER, Aleš. Kolodvori. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 14. maja 2014, letn. 5, št. 9, str. 5, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [277880320](#)]
- 112.** BERGER, Aleš. *Noji nad Triglavom : igrice v verzih*. 1. izd. Radovljica: Didakta, 2014. ISBN 978-961-261-324-2. <http://www.biblos.si/lib/book/9789612613242>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-GXWWEWEP>. [COBISS.SI-ID [272682496](#)]
- 113.** ŽUMER, Janez, PREGELJ, Barbara, BERGER, Aleš, NOVAK, Boris A. *Problematika prevajanja poezije : sodelovanje na okrogli mizi Društva slovenskih pisateljev, 13. novembra 2014, ob 18. uri*. [COBISS.SI-ID [3647483](#)]
- 114.** BERGER, Aleš. Soba, domá. *Sodobnost*. sep. 2014, letn. 78, št. 9, str. 1228-1233. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-KGCOVJ81>. [COBISS.SI-ID [286555648](#)]
- 115.** GRDINA, Igor (intervjuvanec), ZAJC, Neža (intervjuvanec), PERAT, Katja (intervjuvanec), BERGER, Aleš (intervjuvanec). *Srečko Kosovel - čudež brez negativnega totala : pogovor o Kosovelovih Zbranih pesmih, Trubarjeva hiša literature, Ljubljana, 26.3.2014*. 2014. [COBISS.SI-ID [36924461](#)]
- 116.** BERGER, Aleš. Telefon. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 12. mar. 2014, letn. 5, št. 5, str. 5, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [277806080](#)]
- 117.** BERGER, Aleš. Trikrat Reza, predvsem naslovi. *Gledališki list Slovenskega ljudskega gledališča Celje*. 2013/2014, letn. 63, št. 7, str. 17-20, ilustr. ISSN 0350-6274. [COBISS.SI-ID [275881984](#)]
- 118.** GAILLY, Christian. *Večer v klubu*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2014. 159 str. ISBN 978-961-282-020-6. [COBISS.SI-ID [273862144](#)]
- 119.** GAILLY, Christian. *Večer v klubu*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2014. ISBN 978-961-282-065-7. <http://www.e-emka.si/searchresults?option=catalog&keyword=9789612820657>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-7HATZQE5>. [COBISS.SI-ID [276451072](#)]
- 120.** SIMONOVIC, Ifigenija (urednik, avtor dodatnega besedila), BERGER, Aleš (urednik), PUHAR, Alenka (urednik, avtor dodatnega besedila), MALEČKAR, Nela (urednik). *Vitomil Zupan : važno je priti na grič : življenje in delo Vitomila Zupana (1914-1987) : [biografija, dokumenti, novele, pričevanja]*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2014. 396 str., ilustr. Album. ISBN 978-961-01-2958-5. [COBISS.SI-ID [269878272](#)]
- 121.** BERGER, Aleš. "Zelo važno je priti na grič". *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 8. jan. 2014, letn. 5, št. 1, str. 10, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [273500928](#)]
- 122.** MAUPASSANT, Guy de, MARINČIČ, Katarina (urednik, avtor dodatnega besedila). *Zgodbe*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2014. 380 str., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, zv. 347. ISBN 978-961-01-3064-2. [COBISS.SI-ID [274427392](#)]

2013

- 123.** BERGER, Aleš. *Arležanski krokiji*. Zagreb: [Lara], 2013. 221 str. ISBN 978-953-7289-55-3. [COBISS.SI-ID [26461955](#)]
- 124.** CÉSAIRE, Aimé, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Dnevnik vrnitve v rojstno deželo in izbrane pesmi*. Ljubljana: Študentska založba, 2013. 127 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-595-1. [COBISS.SI-ID [266475520](#)]
- 125.** PORCHIA, Antonio. *Glasovi*. Maribor: Litera, 2013. 101 str. Nova znamenja, 45. ISBN 978-961-6780-94-0. [COBISS.SI-ID [76172033](#)]
- 126.** REZA, Yasmina. *Kako poveš, kar si odigral*. [Celje: Slovensko ljudsko gledališče], 2013. 65 str. [COBISS.SI-ID [3869275](#)]
- 127.** REZA, Yasmina. *Kako poveš, kar si odigral*. Celje: Slovensko ljudsko gledališče, 2013. 26 str. Gledališki list SLG Celja, sezona 2013/14, letn. 63, št. 7. [COBISS.SI-ID [3691867](#)]
- 128.** REZA, Yasmina. *Kako poveš, kar si odigral* = (Comment vous racontez la partie). *Gledališki list Slovenskega ljudskega gledališča Celje*. 2013/2014, letn. 63, št. 7, str. 1-26, ilustr. ISSN 0350-6274. [COBISS.SI-ID [275880960](#)]
- 129.** BERGER, Aleš. Kdo deli?. *Sodobnost*. apr. 2013, letn. 77, št. 4, str. 431-438. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-N3POOUZO>. [COBISS.SI-ID [274759680](#)]
- 130.** QUENEAU, Raymond. *Po ulicah*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2013. 180 str. Zbirka Nova lirika, 23. ISBN 978-961-01-2774-1. [COBISS.SI-ID [265579008](#)]
- 131.** RATTE, David. *Popotovanje očetov*. Celje: Celjska Mohorjeva družba: Društvo Mohorjeva družba, 2013. 144 str., ilustr. ISBN 978-961-278-089-0. [COBISS.SI-ID [268256256](#)]
- 132.** GAILLY, Christian. Tri novele. *Literatura*. jan.-feb. 2013, letn. 25, št. 259/260, str. 238-254, portret. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [280790784](#)]
- 133.** MARIVAUX, Pierre de. *Triumf ljubezni*. [Ljubljana: MGL, 2013]. 70 f. [COBISS.SI-ID [3497563](#)]

2012

- 134.** BERGER, Aleš. A. B., informator UDBe : za Vena Tauferja. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 22. feb. 2012, letn. 3, št. 4, str. 23, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [262236160](#)]
- 135.** PIVOT, Bernard. Besede mojega življenja. *Sodobnost*. sep. 2012, letn. 76, št. 9, str. 1140-1150. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-G6UWFD2X>. [COBISS.SI-ID [274539008](#)]
- 136.** BERGER, Aleš. Ime. *Ciciban*. jan. 2012, letn. 67, [št.] 5, str. 16-17, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [271524864](#)]
- 137.** IONESCO, Eugène. *Jacques ali podrejenost : naturalistična komedija : priredba*. [Ljubljana: MGL, 2012]. 27 f. [COBISS.SI-ID [3485275](#)]
- 138.** BERGER, Aleš. Knjižni urednik, prvi kritik prevodnega leposlovja. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2012, letn. 6, št. 1/2, str. 121-125. ISSN 1855-4857. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-0IUAWEQI>. [COBISS.SI-ID [280376064](#)]
- 139.** BERGER, Aleš. Ponovni prevodi leposlovnih del. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2012, letn. 6, št. 1/2, str. 103-107. ISSN 1855-4857. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-YQFSZ23J>. [COBISS.SI-ID [280375296](#)]
- 140.** BERGER, Aleš. Ponovni prevodi leposlovnih del. *Sodobnost*. nov. 2012, letn. 76, št. 11, str. 1343-1347. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-Q4G0MCDO>. [COBISS.SI-ID [274584320](#)]
- 141.** BERGER, Aleš. *Vnučki ropotuljčki*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2012. [25] str., ilustr. Zbirka Velike slikanice. ISBN 978-961-01-2233-3. [COBISS.SI-ID [261668608](#)]

2011

- 142.** MOLIÈRE. Don Juan ali Kamniti gost. *Gledališki list Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru*. št. 4, 2010/2011, str. 27-53. ISSN 1580-3252. [COBISS.SI-ID [261742080](#)]

- 143.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Enkrat je bilo treba pokimati, da si potem trikrat lahko rekel ne : Aleš Berger, prevajalec, urednik, pisatelj. *Delo, Sobotna priloga*. [Tiskana izd.]. 15. okt. 2011, leto 53, št. 240, portret. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-3007. [COBISS.SI-ID [260058112](#)]
- 144.** BERGER, Aleš. Kaj bo Oskar?. *Ciciban*. okt. 2011, letn. 67, [št.] 2, str. 24-25, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [269862144](#)]
- 145.** BERGER, Aleš. Kaj bo Zala, ko bo zrasla?. *Ciciban*. dec. 2011, letn. 67, [št.] 4, str. 18-19, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [269900544](#)]
- 146.** BERGER, Aleš. Litanije. *Sodobnost*. nov. 2011, letn. 75, št. 11, str. 1427-1432. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-I3QOSLEK>. [COBISS.SI-ID [273890816](#)]
- 147.** BERGER, Aleš. Moj službeni cimer : umrl je Janez Mušič : rad je imel slovenske knjige in bil srčno naklonjen njenim avtorjem. *Delo*. [Tiskana izd.]. 13. dec. 2011, leto 53, št. 288, str. 16, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [260229376](#)]
- 148.** BERGER, Aleš. Naša vnučka. *Cicido : revija za predšolske otroke*. jan. 2011, letn. 13, [št.] 5, str. 6, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [269625088](#)]
- 149.** BERGER, Aleš. *Noji nad Triglavom : igrice v verzih*. 1. izd. Radovljica: Didakta, 2011. 53, [2] str., ilustr. ISBN 978-961-261-231-3. [COBISS.SI-ID [258765568](#)]
- 150.** BERGER, Aleš (urednik). *Od lubezni in vesela : izbor iz starejše slovenske posvetne poezije*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. Zbirka e-Kondor. ISBN 978-961-01-2007-0. <http://www.biblos.si/lib/book/9789610120070>, <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-OEFP3J0S>. [COBISS.SI-ID [258971904](#)]
- 151.** BERGER, Aleš. *Omara v kleti*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. 201 str. Spomini, izpovedi. ISBN 978-961-01-1606-6. [COBISS.SI-ID [257173248](#)]
- 152.** BERGER, Aleš. *Omara v kleti*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2011. 201 str. Spomini, izpovedi. ISBN 978-961-01-1606-6. [COBISS.SI-ID [255432704](#)]
- 153.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). "Pa me takole farbajo". *Primorske novice*. [Tiskana izd.]. 07. okt. 2011, leto 65, št. 233, str. 18-19, ilustr. ISSN 1854-0570. [COBISS.SI-ID [15315762](#)]
- 154.** BERGER, Aleš. Prigode maturitetnega branja. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 23. nov. 2011, letn. 2, št. 23, str. 17, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [261837056](#)]
- 155.** BERGER, Aleš. Prihod. *Ciciban*. apr. 2011, letn. 66, [št.] 8, str. 23, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [269740032](#)]
- 156.** ESTEBAN, Claude. *Razpostava vrta in telesa ; Sedem včerajšnjih dni*. Ljubljana: Književno društvo Hiša poezije, 2011. 171, [II] str., avtorj. sl. Knjižna zbirka Poetikonove lire, knj. 25. ISBN 978-961-6758-19-2. [COBISS.SI-ID [258574336](#)]
- 157.** BERGER, Aleš. Slovo. *Ciciban*. nov. 2011, letn. 67, [št.] 3, str. 18, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [269871872](#)]
- 158.** BERGER, Aleš. Šola šansona. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 11. maj 2011, letn. 2, št. 10, str. 23, ilustr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [256597248](#)]
- 159.** BERGER, Aleš. Tekma. *Cicido : revija za predšolske otroke*. maj 2011, letn. 13, [št.] 9, str. 14-15, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [269680384](#)]
- 160.** BERGER, Aleš. Trgovina. *Cicido : revija za predšolske otroke*. feb. 2011, letn. 13, [št.] 6, str. 6-7, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [269634816](#)]
- 161.** ESTEBAN, Claude. Zasnutki, kesanja, sonca. *Poetikon : revija za poezijo in poetično*. 2011, letn. 7, [št.] 37/38, str. 164-170, portret. ISSN 1854-2360. [COBISS.SI-ID [259818240](#)]

2010

- 162.** FEYDEAU, Georges. *Bumbar : igra v treh dejanjih*. Ljubljana: SNG Drama, 2010. 80 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama, sezona 2010/2011, letn. 90, št. 5. [COBISS.SI-ID [3103579](#)]
- 163.** FEYDEAU, Georges. *Bumbar : igra v treh dejanjih. Gledališki list SNG. Drama*. 2010/11, letn. 90, št. 5, str. 21-64. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [260401664](#)]

- 164.** CHAZAL, Malcolm de. *Čarni čut*. Ljubljana: Študentska založba, 2010. 285 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-292-9. [COBISS.SI-ID [251275264](#)]
- 165.** BERGER, Aleš. Država brez slovarja. *Pogledi : umetnost, kultura, družba*. [Tiskana izd.]. 22. sep. 2010, leto 1, št. 13, str. 29, fotogr. ISSN 1855-8747. [COBISS.SI-ID [31832365](#)]
- 166.** NOVAK, Bogdan. *Kalevala : finski narodni ep*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2010. 345 str. ISBN 978-961-01-1361-4. [COBISS.SI-ID [251087872](#)]
- 167.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Leja Forštner z Alešem Bergerjem. *Sodobnost*. feb. 2010, letn. 74, št. 2, str. 186-198, portret. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-N4NXEEIK>. [COBISS.SI-ID [190335](#)]
- 168.** BERGER, Aleš. *Nono z Bleda*. 1. natis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2010. [15] str., ilustr. Knjižnica Čebelica, 429. ISBN 978-961-01-1161-0. [COBISS.SI-ID [251118336](#)]
- 169.** NOVAK, Boris A. *Satje : (1975-76)*. Novo mesto: Goga, 2010. 47 str. Literarna zbirka Goga. ISBN 978-961-6421-89-8. [COBISS.SI-ID [250607104](#)]
- 170.** MOLIÈRE. *Skopuh = L'avare, 1668 : komedija*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2010. 87 str., ilustr. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, sezona 2009/2010, letn. 60, št. 10. [COBISS.SI-ID [4197868](#)]
- 171.** MOLIÈRE. *Skopuh : komedija*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2010. 78 f. [COBISS.SI-ID [3017051](#)]
- 172.** BERGER, Aleš. Zid, kramp. *Sodobnost*. feb. 2010, letn. 74, št. 2, str. 199-201. ISSN 0038-0482. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-JOSNRKJ>. [COBISS.SI-ID [266146816](#)]

2009

- 173.** PEREC, Georges, KONCUT, Suzana (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Čitanka*. Maribor: Litera, 2009. 227 str. Knjižna zbirka Babilon. ISBN 978-961-6780-17-9. [COBISS.SI-ID [64544513](#)]
- 174.** CAMUS, Albert, CHAR, René, PLANEILLE, Franck (urednik, avtor dodatnega besedila), KOS, Matevž (urednik). *Dopisovanje : 1946-1959*. Ljubljana: Literarno-umetniško društvo Literatura, 2009. 205 str. Zbirka Labirinti. ISBN 978-961-6717-23-6. [COBISS.SI-ID [243901696](#)]
- 175.** CHAR, René. *Hipnosovi listki : 1943-1944*. Ljubljana: KUD Logos, 2009. 143 str. Knjižna zbirka Poezije, 10. ISBN 978-961-6519-34-2. [COBISS.SI-ID [245915392](#)]
- 176.** BERGER, Aleš. Kako cicasta je posta(ja)la Queneaujeva Zazie ---. *Hieronymus : revija o prevajalstvu*. 2009, letn. 3, št. 1/2, str. 141-145. ISSN 1855-4857. [COBISS.SI-ID [252049920](#)]
- 177.** BERGER, Aleš. Prevajalčevi zapiski. *Gledališki list SNG. Drama*. 2009/10, letn. 89, št. 5, str. 30-32. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [255674880](#)]
- 178.** KOLTÈS, Bernard-Marie. *Roberto Zucco*. Ljubljana: SNG Drama, 2009. 48 f. [COBISS.SI-ID [282853635](#)]
- 179.** KOLTÈS, Bernard-Marie. *Roberto Zucco*. Ljubljana: SNG Drama, 2009. 80 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2009/10, letn. 89, št. 5. [COBISS.SI-ID [2943835](#)]
- 180.** KOLTÈS, Bernard-Marie. Roberto Zucco. *Gledališki list SNG. Drama*. 2009/10, letn. 89, št. 5, str. 33-55. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [255675136](#)]
- 181.** GARCÍA LORCA, Federico. *Romancero gitano = Ciganski romansero*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2009. 112 str. Zbirka Nova lirika, 5. ISBN 978-86-11-17817-2. [COBISS.SI-ID [244919040](#)]
- 182.** ŠTEGER, Aleš (avtor, fotograf). *S prsti in peto : o prostorih*. 1. izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2009. 222 str., fotogr. Zbirka Kultura. ISBN 978-961-01-0884-9. [COBISS.SI-ID [246561536](#)]
- 183.** APOLLINAIRE, Guillaume, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). *Sončeva trobenta : izbrane pesmi*. Ljubljana: LUD Šerpa, 2009. 148 str. Zbirka Klasična šerpa, 13. ISBN 978-961-6699-05-1. [COBISS.SI-ID [247248384](#)]

2008

- 184.** BERGER, Aleš. Ali prihaja konec Gutenbergove galaksije?. *Glasnik Slovenske matice*. 2008, letn. 32, posebna izd., str. 36-39. ISSN 0351-0298. [COBISS.SI-ID [252162560](#)]
- 185.** REZA, Yasmina, KICA, Janusz (režiser). *Bog masakra*. Ljubljana: SNG Drama Ljubljana, 2008. 1 video DVD (ca 87 min), barve, zvok (dolby digital). [COBISS.SI-ID [2915675](#)]
- 186.** GOSCINNY, René. *Mali veliki Nikec*. Radovljica: Didakta, 2008. 142 str., ilustr. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 5. ISBN 978-961-261-039-5. [COBISS.SI-ID [241204224](#)]
- 187.** DAVID B. *Na božjastni poti : 1. knjiga*. Ljubljana: Forum, 2008. 51, 60 str., ilustr. Posebna izdaja revije Stripburger, Zbirka Ambasada Strip, 03. ISBN 978-961-6553-19-3. [COBISS.SI-ID [238377216](#)]
- 188.** DAVID B. *Na božjastni poti : 2. knjiga*. Ljubljana: Forum, 2008. 52, 52 str., ilustr. Posebna izdaja revije Stripburger, Zbirka Ambasada Strip, 04. ISBN 978-961-6553-24-7. [COBISS.SI-ID [240785408](#)]
- 189.** DAVID B. *Na božjastni poti : 3. knjiga*. Ljubljana: Forum, 2008. 60, 85 str., ilustr. Posebna izdaja revije Stripburger, Zbirka Ambasada Strip, 05. ISBN 978-961-6553-25-4. [COBISS.SI-ID [240785664](#)]
- 190.** GOSCINNY, René. *Nikec preganja dolgčas*. Radovljica: Didakta, 2008. 132 str., ilustr. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 4. ISBN 978-961-6646-64-2. [COBISS.SI-ID [236829952](#)]
- 191.** PREDIN, Zoran. *Poljub, ki riše ustnice : [zbrana besedila]*. Ljubljana: Študentska založba, 2008. 147 str. ISBN 978-961-242-196-0. [COBISS.SI-ID [241703680](#)]
- 192.** BERGER, Aleš. Roman o(b) pesniku : pisma Srečku Kosovelu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 16. jan. 2008, leto 50, št. 12, str. 19, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [6614899](#)]
- 193.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Služba. In še več kot to! : pogovor s Schwentnerjevim nagrajencem Alešem Bergerjem. *Delo*. [Tiskana izd.]. 26. nov. 2008, leto 50, št. 274, str. 25. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [244274944](#)]

2007

- 194.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Gladiator*. Radovljica: Didakta; Novi Sad: Forum-Marketprint, [2007?]. 48 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [14489404](#)]
- 195.** REZA, Yasmina. *Bog masakra*. Ljubljana: SNG Drama, 2007. 68 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2007/08, letn. 87, št. 6. [COBISS.SI-ID [2238811](#)]
- 196.** REZA, Yasmina. *Bog masakra. Gledališki list SNG. Drama*. 2007/08, letn. 87, št. 6, str. 33-52. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [246110464](#)]
- 197.** REZA, Yasmina. *Bog masakra*. Ljubljana: SNG Drama, 2007. 45 f. [COBISS.SI-ID [282850563](#)]
- 198.** ZAJC, Dane. *Jagababa*. Ljubljana: Študentska založba, 2007. 111 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 978-961-242-100-7. [COBISS.SI-ID [231964416](#)]
- 199.** BERGER, Aleš. Med tišino in prividi. V: KRANJC, Mojca (ur.). *[Almanah 42. Borštnikovega srečanja]*. Maribor: Borštnikovo srečanje, SNG, 2007. Str. 73-75. [COBISS.SI-ID [212979](#)]
- 200.** GOSCINNY, René. *Nikec je najboljši*. Radovljica: Didakta, 2007. 134 str., ilustr. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 3. ISBN 978-961-6646-48-2. [COBISS.SI-ID [235061504](#)]
- 201.** GOSCINNY, René. *Nikec v cirkusu*. Radovljica: Didakta, 2007. 126 str., ilustr. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 2. ISBN 978-961-6646-05-5, ISBN 961-6646-05-2. [COBISS.SI-ID [232222976](#)]
- 202.** WILINK, Andreas, HÖBEL, Wolfgang, HEINE, Matthias, KRANJC, Mojca (prevajalec, urednik). Odmevi ob krstni uprizoritvi Boga masakra. *Gledališki list SNG. Drama*. 2007/08, letn. 87, št. 6, str. 25-31. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [246110208](#)]
- 203.** GARCÍA LORCA, Federico. *Romancero gitano = Ciganski romansero*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2007. 113 str. Zbirka Nova lirika, 5. ISBN 978-86-11-17817-2. [COBISS.SI-ID [231070720](#)]
- 204.** MOLIÈRE. *Tartuffe : ali Prevarant : komedija*. Ljubljana: SNG Drama, 2007. . [COBISS.SI-ID [228357123](#)]

- 205.** MOLIÈRE, KOLOINI, Diana (urednik). *Tartuffe : [gledališki list]*. Ljubljana: SNG Drama, 2007. 72 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama Ljubljana, Sezona 2006/2007, letn. 86, št. 11. [COBISS.SI-ID [139451](#)]
- 206.** MOLIÈRE. *Tartuffe ali Prevarant : komedija*. 1. dotis. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2007. 141 str. ISBN 978-961-01-0147-5. [COBISS.SI-ID [235607552](#)]
- 207.** MOLIÈRE. *Tartuffe ali Prevarant : komedija*. Ljubljana: SNG Drama, 2007. 72 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2006/07, letn. 86, št. 11. [COBISS.SI-ID [2167899](#)]
- 208.** MOLIÈRE. *Tartuffe ali Prevarant : komedija. Gledališki list SNG. Drama*. 2006/07, letn. 86, št. 11, str. 33-60. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [241680384](#)]
- 209.** MOLIÈRE. *Tartuffe ali Prevarant : komedija*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2007. 141 str. ISBN 978-961-01-0147-5. [COBISS.SI-ID [232295936](#)]
- 210.** *Trpljenje in upanje : dve drami*. Celje: Društvo Mohorjeva družba: Celjska Mohorjeva družba, 2007. 189 str., ilustr. Zbirka Neminljivi, 10. ISBN 978-961-218-691-3. [COBISS.SI-ID [233684480](#)]

2006

- 211.** KOSOVEL, Srečko, BERGER, Aleš (urednik, avtor dodatnega besedila), HARTINGER, Ludwig (urednik, avtor dodatnega besedila). *Izbrana pisma*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. 324 str., ilustr. Zbirka Klasiki Kondorja, 47. ISBN 86-11-17385-6. [COBISS.SI-ID [225681920](#)]
- 212.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Med zgodbami in usodami : pogovor z Alešem Bergerjem. *Gledališki list SNG. Drama*. 2006/07, letn. 86, št. 1, str. 42-44, portret. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [241641728](#)]
- 213.** BECKETT, Samuel. *Mirlitonades = Lajnarije : pesmi*. Koper: Hyperion, 2006. 85 str. ISBN 961-6382-01-2. [COBISS.SI-ID [223433216](#)]
- 214.** FIGELJ, Klavdija, BERGER, Aleš (urednik), GLAVAN, Mihael (avtor dodatnega besedila, urednik). "Neumrjoče" pesmi. *Primorske novice*. [Tiskana izd.]. 11. feb. 2006, leto 60, št. 34, str. 8. ISSN 1854-0570. [COBISS.SI-ID [11706930](#)]
- 215.** GOSCINNY, René. *Nikec gre spet v šolo*. Radovljica: Didakta, 2006. 128 str., ilustr. Zbirka Neizdane zgodbe o Nikcu, del 1. ISBN 961-6530-89-5. [COBISS.SI-ID [227947776](#)]
- 216.** CHAZAL, Malcolm de. *Pesmi*. Francosko-slovenska izd. Koper: Hyperion, 2006. 121 str. Edicija Hyperion. ISBN 961-6382-13-6. [COBISS.SI-ID [114802432](#)]
- 217.** BERGER, Aleš. Radojka Vrančič - osemdesetletnica : bogato izpolnjeni čas. *Delo*. [Tiskana izd.]. 26. avg. 2006, leto 48, št. 197, str. 17, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [228572160](#)]
- 218.** BERGER, Aleš (urednik). *Slovenski pesniki o materi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. [32] str., ilustr. Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-16972-7. [COBISS.SI-ID [224343296](#)]
- 219.** *Slovenski pesniki o morju*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. [32] str., fotogr. Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-16973-5. [COBISS.SI-ID [224343040](#)]
- 220.** PALJK, Jurij, BERGER, Aleš (urednik), GLAVAN, Mihael (avtor dodatnega besedila, urednik). Zlata knjiga Simona Gregorčiča. *Novi glas*. 16. feb. 2006, leto 11, št. 7, str. 9, ilustr. ISSN 1124-6596. [COBISS.SI-ID [11716658](#)]
- 221.** GREGORČIČ, Simon, BERGER, Aleš (urednik), GLAVAN, Mihael (avtor dodatnega besedila, urednik). *Zlata knjiga Simona Gregorčiča : ob 100. obletnici pesnikove smrti*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2006. 158, LXXV str., ilustr. ISBN 86-11-17394-5. [COBISS.SI-ID [224202240](#)]
- 222.** BERGER, Aleš. *Zmenki*. Ljubljana: SNG Drama, 2006. 48 str., ilustr. Gledališki list Drame SNG, sezona 2006/07, letn. 86, št. 1. [COBISS.SI-ID [2162523](#)]
- 223.** BERGER, Aleš. *Zmenki. Gledališki list SNG. Drama*. sezona 2006/2007, letn. 68, št. 1, str. 25-40. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [33826402](#)]
- 224.** BERGER, Aleš. *Zmenki*. Ljubljana: SNG Drama, 2006. 34 f. [COBISS.SI-ID [226183939](#)]

2005

- 225.** REZA, Yasmina. *En španski komad*. Ljubljana: Slovensko narodno gledališče Drama, 2005. 72 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama, Sezona 2004/05, let. 84, št. 9. [COBISS.SI-ID [1741659](#)]
- 226.** REZA, Yasmina. En španski komad. *Gledališki list SNG. Drama*. 2004/05, letn. 84, št. 9, str. 21-40. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [235367936](#)]
- 227.** REZA, Yasmina. *En španski komad*. Ljubljana: SNG Drama, 2005. 61 f. [COBISS.SI-ID [258054659](#)]
- 228.** *En španski komad*. Ljubljana: SNG Drama Ljubljana, 2005. 1 video DVD (ca 112 min), barve, zvok (dolby digital). [COBISS.SI-ID [4098395](#)]
- 229.** KOSOVEL, Srečko, BERGER, Aleš (urednik, zbiratelj), HARTINGER, Ludwig (urednik, zbiratelj). *Ikarjev sen : dokumenti, rokopisi, pričevanja*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2005. 255 str., ilustr. ISBN 86-11-16744-9. [COBISS.SI-ID [218083072](#)]

2004

- 230.** KOSOVEL, Srečko, BERGER, Aleš (urednik, zbiratelj), HARTINGER, Ludwig (urednik, zbiratelj). *Ikarjev sen : dokumenti, rokopisi, pričevanja*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2004. 255 str., ilustr. ISBN 86-11-16744-9. [COBISS.SI-ID [127545856](#)]
- 231.** BECKETT, Samuel. *Izbrana dela*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2004-<2006>. Zv. <1-9>. ISBN 961-231-437-3, ISBN 961-231-438-1, ISBN 961-231-451-9, ISBN 961-231-439-X, ISBN 961-231-482-9, ISBN 961-231-483-7, ISBN 961-231-484-5, ISBN 961-231-551-5, ISBN 961-231-550-7, ISBN 961-231-558-2. [COBISS.SI-ID [216100608](#)]
- 232.** PRÉVERT, Jacques, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Jacques Prévert*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2004. 150 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16810-0. [COBISS.SI-ID [214717952](#)]
- 233.** BERGER, Aleš. Kosovelov Ikarjev sen. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 19. jan. 2004, leto 46, št. 14, ilustr. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [9520433](#)]
- 234.** BERGER, Aleš. Motel Metol. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 2. feb. 2004, leto 46, št. 26, ilustr. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [212931584](#)]
- 235.** VRHUNC, Larisa (skladatelj). Nekoč podnevi, ko se je znočilo --- : za mezzosopran, rog in klavir = for mezzosoprano, horn and piano. V: LIPOVŠEK, Boštjan. *In voce cornu*. Ljubljana: RTV Slovenija, Založba kaset in plošč, [2004?]. 1 cd, št.8. Klasika. [COBISS.SI-ID [222498304](#)]
- 236.** BERGER, Aleš. Očaranost z lastnima S in K : poskus s Kosovelom. *Delo*. [Tiskana izd.]. 16. mar. 2004, leto 46, št. 63, str. 8, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [9654577](#)]
- 237.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Pisec je gospodar lastnih izmišljotin : Aleš Berger, literarni urednik, prevajalec in pisatelj. *Ona : ženski magazin Dela in Slovenskih novic*. 1.VI.2004, leto 6, št. 21, str. 20-22, portreta. ISSN 1318-3028. [COBISS.SI-ID [4497523](#)]
- 238.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Srečko Kosovel ni le "mrtva veličina" : Aleš Berger, urednik in prevajalec. *Zdrav dih za navdih : glasilo Društva pljučnih bolnikov Slovenije*. avg. 2004, leto 14, [št.]2, str. 8-10, ilustr. ISSN 1318-0215. [COBISS.SI-ID [227556096](#)]
- 239.** BERGER, Aleš. Špeli in Roku ... *Ciciban*. jun. 2004, [št.]10, str. 29, ilustr. ISSN 0350-8870. [COBISS.SI-ID [233331968](#)]
- 240.** PERŠOLJA, Aleksander, BERGER, Aleš, SOSIČ, Marko, KOŠUTA, Miran. *Štiri zgodbe za eno življenje*. Sežana: Kulturno društvo Vilenica, 2004. 84 str. ISBN 961-91265-1-3. [COBISS.SI-ID [128952576](#)]
- 241.** HERGÉ. *Tintin v Ameriki*. Tržič: Učila International, 2004. 62 str., ilustr. Tintin in njegove pustolovščine. ISBN 961-233-691-1. [COBISS.SI-ID [213075200](#)]
- 242.** HERGÉ. *Tintin v Kongu*. Tržič: Učila International, 2004. 62 str., ilustr. Tintin in njegove pustolovščine. ISBN 961-233-692-X. [COBISS.SI-ID [213074944](#)]
- 243.** ZUPAN, Vitomil (intervjuvanec). Tu je trideset let človeške skušnje : ob devetdesetletnici rojstva Vitomila Zupana. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. jan. 2004, letn. 5, št. 1, str. 22-23, portret. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [217682176](#)]

- 244.** BERGER, Aleš. *Zagatne zgodbe*. Maribor: Litera, 2004. 146 str. Nova znamenja, 8. ISBN 961-6422-42-1. [COBISS.SI-ID [52443393](#)]
- 245.** HERGÉ. *Zlati rakci*. Tržič: Učila International, 2004. 62 str., ilustr. Tintin in njegove pustolovščine. ISBN 961-233-689-X. [COBISS.SI-ID [213079808](#)]

2003

- 246.** BERGER, Aleš. Dežnik. *Cicido : revija za predšolske otroke*. okt. 2003, [št.] 2, str. [16], ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [240350464](#)]
- 247.** HERGÉ. *Faraonove cigare*. Tržič: Učila International, 2003. 61 str., ilustr. Tintin in njegove pustolovščine. ISBN 961-233-524-9. [COBISS.SI-ID [124273920](#)]
- 248.** BERGER, Aleš. Gospod dežurni. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 10. nov. 2003, leto 45, št. 259. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [128544000](#)]
- 249.** IONESCO, Eugène. *Instrukcija*. [Koper: Gledališče Koper, 2003]. 31 f. [COBISS.SI-ID [283454467](#)]
- 250.** KOSOVEL, Srečko. *Integrali*. Sarajevo: Krug 99, 2003. 220 str., faks. Biblioteka Poezija, knj. 3. ISBN 9958-9766-5-X. [COBISS.SI-ID [126674944](#)]
- 251.** IONESCO, Eugène. *Jacques ali podrejenost : naturalistična komedija*. [Celje: SLG Celje, 2003]. 32 f. [COBISS.SI-ID [2771547](#)]
- 252.** BECKETT, Samuel. Katastrofa. *Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega*. 2002/2003, letn. 53, št. 7, str. 59-61. ISSN 1580-9609. [COBISS.SI-ID [224986368](#)]
- 253.** BERGER, Aleš (urednik). *The key witnesses : the younger Slovene prose at the turn of the millennia*. Ljubljana: Slovene Writers' Association: Slovene P.E.N.: Association of the Slovene Literary Translators, 2003. 180 str. Litterae slovenicae, 2003, 1. ISBN 961-91010-3-0. ISSN 1318-0177. [COBISS.SI-ID [124667904](#)]
- 254.** BERGER, Aleš. Lep jesenski dan. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 1. sep. 2003, leto 45, št. 201. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [126733056](#)]
- 255.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Namišljena in prava antologija svetovne poezije : Aleš Berger, urednik Lirike. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 15. sep. 2003, leto 45, št. 213, ilustr. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [126746624](#)]
- 256.** BECKETT, Samuel, DOMINKUŠ, Darja (urednik). *O, krasni dnevi*. Ljubljana: Slovensko narodno gledališče Drama, 2003. 76 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama, let. 83, št. 5. [COBISS.SI-ID [9650225](#)]
- 257.** BECKETT, Samuel. O, krasni dnevi. *Gledališki list SNG. Drama*. 2003, letn. 83, št. 5, str. 21-36. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [4585758](#)]
- 258.** BERGER, Aleš. Omara v kleti : Carski sel Julesa Verna. *Delo*. [Tiskana izd.]. 24. dec. 2003, leto 45, št. 297, str. 18. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [128115200](#)]
- 259.** BECKETT, Samuel. *Povečava = Blow up : gledališki večer Samuela Becketta*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2003. 87 str., ilustr. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, Sezona 2002/2003, letn. LIII, št. 7. [COBISS.SI-ID [1314907](#)]
- 260.** IONESCO, Eugène. *Prihodnost je v jajcih ali Kaj vse je treba za en svet*. [Celje: SLG Celje, 2003]. 26 f. [COBISS.SI-ID [2771803](#)]
- 261.** BERGER, Aleš. Računica hormonov. *Gledališki list SNG. Drama*. 2002/2003, letn. 82, št. 8, str. 16-17. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [224536320](#)]
- 262.** HERGÉ. *Sinji lotos*. Tržič: Učila International, 2003. 61 str., ilustr. Tintin in njegove pustolovščine. ISBN 961-233-525-7. [COBISS.SI-ID [124275456](#)]
- 263.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Skrivnosti obstajajo še naprej. *Literatura*. dec. 2003, letn. 15, št. 150, str. 395-410, portret. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [215121408](#)]

- 264.** MOLIÈRE. *Šola za žene*. [Ljubljana: SNG Drama], 2003. 105 f. [COBISS.SI-ID [1854555](#)]
- 265.** MOLIÈRE. *Šola za žene*. Ljubljana: Slovensko narodno gledališče Drama, 2003. 23 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama, Sezona 2002/03, let. 82, št. 9. [COBISS.SI-ID [1330523](#)]
- 266.** MOLIÈRE. *Šola za žene*. *Gledališki list SNG. Drama*. 2002/2003, letn. 82, št. 8, str. 23-45. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [224541440](#)]
- 267.** BERGER, Aleš. Špela in nono ; In to so glasbila. *Cicido : revija za predšolske otroke*. mar. 2003, [št.] 7, str. 10-11, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [225600000](#)]
- 268.** BERGER, Aleš. V Špelini glavi ... *Cicido : revija za predšolske otroke*. nov. 2003, [št.] 3, str. 18-19, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [240357376](#)]
- 269.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Vitalna slovenščina : intervju / Aleš Berger. *Novi glas*. 15.V.2003, 8, št. 19, str. 3 in 6, portret. ISSN 1124-6596. [COBISS.SI-ID [3756147](#)]
- 270.** BERGER, Aleš (urednik, avtor dodatnega besedila). *Zemlja je modra kot pomaranča : mala antologija svetovne poezije*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2003. 230 str. Lirika, [100]. ISBN 86-11-16595-0. [COBISS.SI-ID [125456896](#)]

2002

- 271.** PUŠKIN, Aleksandr Sergeevič, VERČ, Ivan (urednik). *Aleksander Sergejevič Puškin*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2002. 214 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16336-2. [COBISS.SI-ID [119749376](#)]
- 272.** BECKETT, Samuel. *Blow up = Povečava*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2002. 48 str. [COBISS.SI-ID [186867](#)]
- 273.** BECKETT, Samuel. *Čakajoč Godota*. Nova Gorica: Primorsko dramsko gledališče, 2002. 155 str. [COBISS.SI-ID [143347](#)]
- 274.** ALIGHIERI, Dante, ZLOBEC, Ciril (urednik, prevajalec). *Dante Alighieri*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2002. 148 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16333-8. [COBISS.SI-ID [119706880](#)]
- 275.** BERGER, Aleš. Edvard Kocbek, Dnevnik 1951. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. 2002, letn. 3, št. 2, str. 69. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [119062528](#)]
- 276.** PIPAN, Janez (intervjuvanec). " Elitno gledališče za množice " : pogovor z Janezom Pipanom. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. avg.-sept. 2002, letn. 3, št. 8/9, str. 55-61, portreti. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [120456192](#)]
- 277.** BYRON, George Gordon, MENART, Janez (urednik, prevajalec). *George Byron*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2002. 154 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16335-4. [COBISS.SI-ID [119707392](#)]
- 278.** APOLLINAIRE, Guillaume, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Guillaume Apollinaire*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2002. 153 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16337-0. [COBISS.SI-ID [119707648](#)]
- 279.** GOETHE, Johann Wolfgang von, VEVAR, Štefan (urednik). *Johann Wolfgang Goethe*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2002. 174 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-16334-6. [COBISS.SI-ID [119707136](#)]
- 280.** BLATNIK, Andrej, BERGER, Aleš, BRLEK, Igor, JEROMEN, Janez, KOVAČ, Miha, POZNIČ, Andrej, JAKLIČ, Tanja (urednik), PLAHUTA SIMČIČ, Valentina (urednik). *Knjigo v Mercator, Leclerc, Kolosej! : okrogla miza o slovenskem založništvu. Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 9. dec. 2002, leto 44, št. 283, portreti. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [122576128](#)]
- 281.** BECKETT, Samuel. Lajrnarije : (Mirlitonnades, 1976-78). *Gledališki list SNG. Drama*. 2001/02, letn. 81, št. 12, str. 46. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [126089984](#)]
- 282.** BERGER, Aleš. Rok in Špela ; Komu je deda. *Cicido : revija za predšolske otroke*. okt. 2002, [št.] 2, str. 10-11, ilustr. ISSN 1408-6786. [COBISS.SI-ID [225561600](#)]
- 283.** BERGER, Aleš (urednik, avtor dodatnega besedila), SCHMIDT, Goran (urednik, avtor dodatnega besedila). *Slovenska kratka erotična proza*. Ljubljana: Študentska založba, 2002. 513 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 961-6356-84-4. [COBISS.SI-ID [119011584](#)]

284. BARBO, Matjaž, LEILER, Ženja (urednik), BERGER, Aleš (urednik). *Slovenska kultura v XX. stoletju*. Ljubljana: Mladinska knjiga: Delo, 2002. 250 str., ilustr. ISBN 86-11-16470-9. [COBISS.SI-ID [120709888](#)]

285. KOMELJ, Miklavž, BERGER, Aleš (urednik). *Ten Slovenian poets of the nineties : [selected poems]*. Ljubljana: Slovene Writers' Association: Slovene P.E.N.: Association of the Slovene Literary Translators, 2002. 103 str. Litterae slovenicae, 2002, 1. ISBN 961-91010-0-6. ISSN 1318-0177. [COBISS.SI-ID [119100672](#)]

2001

286. DENA, Anaël. *Barve*. Radovljica: Didakta, 2001. 44 str., ilustr. Velike knjige majhne miške. ISBN 961-6363-22-0. [COBISS.SI-ID [110586112](#)]

287. BERGER, Aleš. Igre, ki sem jih najprej gledal. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. nov. 2001, letn. 2, št. 11, str. 55-56, ilustr. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [118200832](#)]

288. BERGER, Aleš. Knjige: sejemske radosti in tesnobe. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. jan. 2001, letn. 2, št. 1, str. 55-56, ilustr. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [117426688](#)]

289. BERGER, Aleš. Mik "Krima". *Literatura*. jan./feb. 2001, letn. 13, št. 115/116, str. 72-75. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [123906304](#)]

290. NOVAK, Boris A. (urednik, avtor dodatnega besedila). *Moderna francoska poezija*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2001. 823 str. Zbirka Bela krizantema. ISBN 961-231-250-8. [COBISS.SI-ID [115155968](#)]

291. DENA, Anaël. *Nasprotja*. Radovljica: Didakta, 2001. 44 str., ilustr. Velike knjige majhne miške. ISBN 961-6363-23-9. [COBISS.SI-ID [110586368](#)]

292. GOSCINNY, René. *Nikec in prijatelji*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2001. 110 str., ilustr. Zbirka Pisanice. ISBN 86-11-15524-6. [COBISS.SI-ID [111712768](#)]

293. BERGER, Aleš. Pozdrav z Orlove. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. jan. - mar. 2001, letn. 20, št. 225/226/227, str. 23-25. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [116473088](#)]

294. CENDRARS, Blaise, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Proza Transsibirca in druge pesmi*. Ljubljana: Študentska založba, 2001. 141 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 961-6356-47-X. [COBISS.SI-ID [113366272](#)]

295. CENDRARS, Blaise. Proza Transsibirca in male Ivane francoske. *Literatura*. mar. 2001, letn. 13, št. 117, str. 82-98, portret. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [125776384](#)]

296. BERGER, Aleš, MATAJC, Vanesa. *Rjuha potepuha : igra za otroke*. [Ljubljana]: Radio Slovenija, Uredništvo igranega programa, 2001. 25 f. [COBISS.SI-ID [115735552](#)]

297. FAGANEL, Jože, BERGER, Aleš, VIDOVIČ-MUHA, Ada, KONČINA, Marija, KRŽIŠNIK, Erika, MADŽAREVIČ, Branko, VOGEL, Milan (urednik). Slovenski pravopis 2001 - anketa. 1. Knjiga, za katero je prav, da z njo ne more biti nihče zadovoljen. *Delo*. [Tiskana izd.]. 12. dec. 2001, leto 43, št. 286, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [117882624](#)]

298. BERGER, Aleš (intervjuvanec). V tristoti Kondor sem se odločil dati živega Slovenca : pogovor z Alešem Bergerjem. *Delo, Književni listi : štirinajstdnevna knjižna priloga časnika Delo*. [Tiskana izd.]. 14. nov. 2001, leto 43, št. 262, portret. ISSN 0350-7521, ISSN 1580-7592. [COBISS.SI-ID [117009152](#)]

299. QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 2001. 172 str., ilustr. Zbirka Klasje. ISBN 86-341-2756-7, ISBN 86-341-0623-3. [COBISS.SI-ID [111301888](#)]

300. PAHOR, Boris (intervjuvanec). Zamejstvo ni balast : pogovor z Borisom Pahorjem. *Ampak : mesečnik za kulturo, politiko in gospodarstvo*. jun.-jul. 2001, letn. 2, št. 6/7, str. 72-75, portreta. ISSN 1580-304X. [COBISS.SI-ID [117966592](#)]

2000

301. GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix in kotliček : Goscinny in Uderzo predstavljata Asterixovo dogodivščino*. [Ljubljana]: Egmont, 2000. 48 str., ilustr. Asterix, knj. 1. ISBN 961-214-360-9. [COBISS.SI-ID [1969076](#)]

302. GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Cesarjev lovorov venec : Goscinny in Uderzo predstavljata Asterixovo dogodivščino*. [Ljubljana]: Egmont, 2000. 48 str., ilustr. Asterix, knj. 2. ISBN 961-214-392-7. [COBISS.SI-ID [1969332](#)]

- 303.** QUENEAU, Raymond. *Cica v metroju : gledališka igra po romanu*. [Ljubljana]: Mestno gledališče ljubljansko, [200-]. 80 f. [COBISS.SI-ID [10105068](#)]
- 304.** MAUPASSANT, Guy de. *Debeluška : novela*. 1. izd. Ljubljana: Gyrus, 2000. 85 str., tabele. ISBN 961-6340-06-9. [COBISS.SI-ID [108569600](#)]
- 305.** BORGES, Jorge Luis. Dvanajst pesmi. *Literatura*. maj/jun. 2000, letn. 12, št. 107/108, str. 210-227, ilustr. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [109232640](#)]
- 306.** POE, Edgar Allan, ARKO, Andrej (prevajalec, urednik). *Edgar Allan Poe*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2000. 175 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15813-X. [COBISS.SI-ID [108055808](#)]
- 307.** TRAKL, Georg, KOVIČ, Kajetan (prevajalec, urednik). *Georg Trakl*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2000. 151 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15815-6. [COBISS.SI-ID [108020224](#)]
- 308.** FEYDEAU, Georges. *Gospod gre na lov : komedija v treh dejanjih*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 2000. 110 str., ilustr. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, Sezona 2000/2001, let. XLIX, št. 3. [COBISS.SI-ID [1104475](#)]
- 309.** FEYDEAU, Georges. *Gospod gre na lov : komedija v treh dejanjih. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega*. 2000/2001, letn. 49, št. 3, str. 49-88. ISSN 1580-9609. [COBISS.SI-ID [215634432](#)]
- 310.** BORGES, Jorge Luis, BIOY CASARES, Adolfo, BLATNIK, Andrej (urednik), KALENIČ RAMŠAK, Branka (urednik, prevajalec), VIRK, Tomo (urednik). *Izbrana dela*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 2000-2002. 10 zv. ISBN 961-231-208-7, ISBN 961-231-214-1, ISBN 961-231-213-3, ISBN 961-231-254-0, ISBN 961-231-253-2, ISBN 961-231-257-5, ISBN 961-231-312-1, ISBN 961-231-313-X, ISBN 961-231-314-8, ISBN 961-231-315-6. [COBISS.SI-ID [109863936](#)]
- 311.** BORGES, Jorge Luis, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Jorge Luis Borges*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2000. 159 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15816-4. [COBISS.SI-ID [107937536](#)]
- 312.** BERGER, Aleš. Kaj storiti s 182.976 besedami? : prispevki za nacionalni kulturni program - mnenja. *Delo*. [Tiskana izd.]. 30. nov. 2000, leto 42, št. 278, str. 7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [110500352](#)]
- 313.** MOLIÈRE. *Ljudomrznik*. [Ljubljana: SNG Drama], 2000. 65 f. [COBISS.SI-ID [1854299](#)]
- 314.** MOLIÈRE. *Ljudomrznik = Le Misanthrope. Gledališki list SNG. Drama*. 1999/2000, letn. 79, št. 8, str. 49-72. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [125935360](#)]
- 315.** GOSCINNY, René. *Nikec na počitnicah*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2000. 137 str., ilustr. Zbirka Pisanice. ISBN 86-11-15784-2. [COBISS.SI-ID [107205120](#)]
- 316.** VERLAINE, Paul, NOVAK, Boris A. (prevajalec, urednik). *Paul Verlaine*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 2000. 167 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15814-8. [COBISS.SI-ID [108055552](#)]
- 317.** BECKETT, Samuel. *Pesmi*. Koper: Hyperion, 2000. 77 str. ISBN 961-6382-01-2. [COBISS.SI-ID [109647360](#)]
- 318.** PEČENKO, Primož (intervjuvanec). Pogovor s Primožem Pečenkom. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. sep. - okt. 2000, letn. 19, [št.] 221/222, str. 109-127. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [110750720](#)]
- 319.** BERGER, Aleš. Prestavljati besede in prostor okrog njih. *Gledališki list SNG. Drama*. 1999/2000, letn. 79, št. 8, str. 10-12. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [125921792](#)]
- 320.** BERGER, Aleš, MATAJC, Vanesa. Rjuha potepuha : lutkovna igra. *Lutka : revija za lutkovno kulturo*. sep. 2000, [št.] 57, str. 28-49, ilustr. ISSN 0350-9303. [COBISS.SI-ID [3840073](#)]
- 321.** GENET, Jean. *Splendid*. [Ljubljana]: Radio Slovenija, Uredništvo igranega programa, [2000?]. [27] f. [COBISS.SI-ID [108785152](#)]

1999

- 322.** BERGER, Aleš. Brez tarnanja : kolumna - Aleš Berger. *Delo*. [Tiskana izd.]. 29. nov. 1999, leto 41, št. 277, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [105676032](#)]
- 323.** CLAIR, René. *Čudni izmislek nebes = (L'étrange ouvrage des cieux) : komedija na temo Johna Martona*. V Trstu: Stalno slovensko gledališče, [1999]. 88 f. [COBISS.SI-ID [1641452](#)]

- 324.** MOLIÈRE, Jean-Baptiste Poquelin. *Don Juan ali Kamnita gostija*. [Celje: Slovensko ljudsko gledališče, 1999]. 158 f. [COBISS.SI-ID [1042011](#)]
- 325.** BERGER, Aleš. Kaj je ostuda : (T. Šalamun). *Delo*. [Tiskana izd.]. 1.II.1999, let. 41, št. 25, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [5483057](#)]
- 326.** BECKETT, Samuel. Konec. *Literatura*. jan./feb. 1999, letn. 11, št. 91/92, str. 149-166. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-1QE5PVYM>. [COBISS.SI-ID [106720512](#)]
- 327.** MAKAROVIČ, Svetlana (intervjuvanec). *Literarni večer s Svetlano Makarovič*. Maribor, 1999. [COBISS.SI-ID [3526174](#)]
- 328.** BERGER, Aleš. Med padcem. *Razgledi : tako rekoč intelektualni tabloid*. 23. jun. 1999, št. 13, str. 22. ISSN 1318-0401. [COBISS.SI-ID [109425664](#)]
- 329.** MOLIÈRE, Jean Baptiste Poquelin, KOLOINI, Diana (urednik). *Molière: Ljudomrznik : [gledališki list]*. Ljubljana: SNG Drama, 2000. 88 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama Ljubljana, Sezona 1999/2000, letn. 78, št. 8. [COBISS.SI-ID [63163](#)]
- 330.** GOSCINNY, René. *Nikec in prijatelj*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999. 110 str., ilustr. Zbirka Pisanice. ISBN 86-11-15531-9. [COBISS.SI-ID [98982656](#)]
- 331.** BECKETT, Samuel. *Novele ; in Besedila za nič*. Maribor: Obzorja, 1999. 134 str. Znamenja, 135. ISBN 961-230-096-8. ISSN 1408-0923. [COBISS.SI-ID [43901185](#)]
- 332.** KOCIJANČIČ, Gorazd, BERGER, Aleš, JESIH, Milan, MARINČIČ, Marko, NOVAK, Boris A., SENEGAČNIK, Brane, BRATOŽ, Igor (urednik). Prevajanje kot umetnost fines : okrogla miza o prevajanju poezije. *Delo*. [Tiskana izd.]. 28. jan. 1999, leto 41, št. 21, str. 17-19, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [99371008](#)]
- 333.** BERGER, Aleš (urednik). *Slovenski pesniki o jeseni*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999. [33] str., ilustr. Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-14687-5. [COBISS.SI-ID [103702016](#)]
- 334.** BERGER, Aleš (urednik). *Slovenski pesniki o minljivosti*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999. [35] str., ilustr. Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-15242-5. [COBISS.SI-ID [102802432](#)]
- 335.** *Slovenski pesniki o Sloveniji*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999. [40] str., barvne ilustr. Zbirka Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-15241-7. [COBISS.SI-ID [97548544](#)]
- 336.** *Slovenski pesniki o trti in vinu*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1999. [31] str., ilustr. Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-15563-7. [COBISS.SI-ID [103630336](#)]
- 337.** APOLLINAIRE, Guillaume. Tejrezasove dojke : nadrealistična drama v dveh dejanjih s prologom. V: ŠTEGER, Aleš (ur.). *Dramatikon 1*. Ljubljana: Študentska organizacija Univerze, Študentska založba, 1999-. [knj.] 1, str. 9-51. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 961-6211-83-8. [COBISS.SI-ID [105260800](#)]
- 338.** BERGER, Aleš. "To noč je mimo okna šla jesen" : kolumna - Aleš Berger. *Delo*. [Tiskana izd.]. 30. avg. 1999, leto 41, št. 200, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [103608576](#)]

1998

- 339.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Aleš Berger : intervju : skrivnosti obstajajo še naprej. *Literatura*. maj-junij 1998, št. 83/84, let. 10, str. 34-51. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [6568088](#)]
- 340.** CIORAN, Emile (intervjuvanec), BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). Ampak pustiva Boga pri miru. *Literatura*. september 1998, 10, št. 87, str. 32-41, portret. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-5PM2I550>. [COBISS.SI-ID [78631936](#)]
- 341.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix in Normani*. Radovljica: Didakta, 1998. 48 str., barvne ilustr. ISBN 961-6214-33-0. [COBISS.SI-ID [72223488](#)]
- 342.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix legionar*. Radovljica: Didakta, 1998. 48 str., ilustr. ISBN 961-6214-45-4. [COBISS.SI-ID [78630144](#)]
- 343.** PRÉVERT, Jacques. Barbara. V: GRAFENAUER, Niko (ur.). *Orfejev spev : antologija svetovne poezije v izboru slovenskih pesnikov*. Ljubljana: Nova revija, 1998. Str. 433-434. ISBN 961-6017-57-8. [COBISS.SI-ID [16197677](#)]

- 344.** BAUDELAIRE, Charles, SMOLEJ, Tone (urednik, avtor dodatnega besedila). *Charles Baudelaire*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 181 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15255-7. [COBISS.SI-ID [75595008](#)]
- 345.** BECKETT, Samuel. *Čakajoč Godota*. V Trstu: Slovensko stalno gledališče, [1998]. 75 f. [COBISS.SI-ID [1601004](#)]
- 346.** GARCÍA LORCA, Federico, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Federico García Lorca*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 142 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15257-3. [COBISS.SI-ID [75583232](#)]
- 347.** PETRARCA, Francesco, CAPUDER, Andrej (prevajalec, urednik). *Francesco Petrarca*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 142 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15253-0. [COBISS.SI-ID [75597312](#)]
- 348.** BERGER, Aleš. Kakor bi v duhu sproti risal in radiral : Korunove podobe in ideje ob režijah Cankarjevih iger. *Delo*. [Tiskana izd.]. 12.III.1998, 40, št. 59, str. 16, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [75116800](#)]
- 349.** BORGES, Jorge Luis. Klepsidra. V: GRAFENAUER, Niko (ur.). *Orfejev spev : antologija svetovne poezije v izboru slovenskih pesnikov*. Ljubljana: Nova revija, 1998. Str. 528. ISBN 961-6017-57-8. [COBISS.SI-ID [16246829](#)]
- 350.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Ko si v besedah, gre tudi brez narcizma : Aleš Berger - Rožančev nagrajenec. *Delo*. [Tiskana izd.]. 19.IX.1998, 40, št. 217, str. 5, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [78834176](#)]
- 351.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Ko si v besedah, gre tudi brez narcizma : Aleš Berger - Rožančev nagrajenec. *Delo*. [Tiskana izd.]. 19.IX.1998, št. 217, let. 40, str. 5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [6552216](#)]
- 352.** BERGER, Aleš. *Krokiji in beležke*. Maribor: Obzorja, 1998. 186 str. Znamenja, 131. ISBN 961-230-037-2. ISSN 1408-0923. [COBISS.SI-ID [42529025](#)]
nagrada: Rožančeva nagrada, 1998
- 353.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Ne maram nenehnega obsednega stanja : z Alešem Bergerjem, letošnjim nagrajencem, o odgovornosti do besede in do sveta. *Večer*. [Tiskana izd.]. 3.X.1998, št. 229, let. 54, str. 42. ISSN 0350-4972. [COBISS.SI-ID [6553240](#)]
- 354.** BERGER, Aleš. O Beckettu in njegovi igri. *Slovensko stalno gledališče : sezona ...* [1997/98], str. [5-13]. [COBISS.SI-ID [116851200](#)]
- 355.** CIORAN, Emile. O nevšečnosti biti rojen. *Literatura*. september 1998, 10, št. 87, str. 42-71. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-D1UJNECN>. [COBISS.SI-ID [78632448](#)]
- 356.** CIORAN, Emile M. *Padec v čas ; O nevšečnosti biti rojen*. Ljubljana: Študentska organizacija Univerze, Študentska založba, 1998. 329 str. Knjižna zbirka Beletrina. ISBN 961-6211-60-9. [COBISS.SI-ID [79349760](#)]
- 357.** BRVAR, Andrej (intervjuvanec). Pogovor z Andrejem Brvarjem. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. maj 1998, letn. 17, št. 193, str. 68-82, portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [99529984](#)]
- 358.** RILKE, Rainer Maria, KOVIČ, Kajetan (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Rainer Maria Rilke*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 129 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15256-5. [COBISS.SI-ID [74765568](#)]
- 359.** KOLTÈS, Bernard-Marie. Robert Zucco. *Literatura*. julij/avgust 1998, 10, št. 85/86, str. 39-84, portret. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-UMR9CV3D>. [COBISS.SI-ID [77302528](#)]
- 360.** KOLTÈS, Bernard-Marie. Roberto Zucco. *Literatura*. 1998, letn. 10, št. 85/86, str. 40-84. ISSN 0353-5622. [COBISS.SI-ID [2472027](#)]
- 361.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Skrivnosti obstajajo še naprej : intervju. *Literatura*. maj/junij 1998, 10, št. 83/84, str. 34-51, portret. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-JHYD5F9X>. [COBISS.SI-ID [77213440](#)]
- 362.** GENET, Jean. Splendid : (Splendid's). *Literatura*. januar/februar 1998, 10, št. 79/80, str. 50-77. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-J0G2H66F>. [COBISS.SI-ID [75972864](#)]
- 363.** SHAKESPEARE, William, MENART, Janez (prevajalec, urednik). *William Shakespeare*. Dvojezična izd. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1998. 157 str. Zbirka Mojstri lirike. ISBN 86-11-15254-9. [COBISS.SI-ID [75589632](#)]
- 364.** CIORAN, Emile (intervjuvanec), BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). Za piscem ostane samo nekaj stavkov. *Literatura*. september 1998, 10, št. 87, str. 72-90. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-HHOAZD19>. [COBISS.SI-ID [78636800](#)]

1997

- 365.** BORGES, Jorge Luis. *Alef*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997. 177 str., avtorj. sl. Knjižnica Kondor, 282. ISBN 86-11-14951-3. [COBISS.SI-ID [68124160](#)]
- 366.** BERGER, Aleš. Arles, še enkrat : marec, april 1997. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. november-december 1997, 16, št. 187/188, str. 45-60. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74724864](#)]
- 367.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix in Briti*. Radovljica: Didakta, 1997. 48 str., barvne ilustr. ISBN 961-6214-17-9. [COBISS.SI-ID [67205376](#)]
- 368.** BECKETT, Samuel, BERGER, Aleš (avtor dodatnega besedila, prevajalec, urednik). *Čakajoč Godota*. 2. izd. Ljubljana: DZS, 1997. 110 str., ilustr. Zbirka Klasje. ISBN 86-341-1486-4, ISBN 86-341-0623-3. [COBISS.SI-ID [66799360](#)]
- 369.** BERGER, Aleš. Iz življenja in dela Georgesa Pereca. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. november-december 1997, 16, št. 187/188, str. 138-139. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74637568](#)]
- 370.** PEREC, Georges. Izgin. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. november-december 1997, 16, št. 187/188, str. 103-121, portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74618880](#)]
- 371.** PATERNU, Boris, DEBELJAK, Aleš, PONIŽ, Denis, SENEGAČNIK, Brane, DEKLEVA, Milan, TRUHLAR, Vladimir, NOVAK, Boris A., OSTI, Josip, KERMAUNER, Taras, BAJT, Drago, SMOLEJ, Tone, BERGER, Aleš (avtor, urednik, avtor dodatnega besedila), PIBERNIK, France, GRADIŠNIK, Janez, PAVČEK, Tone, MODER, Janko. *Jože Udovič*. Ljubljana: Nova revija, 1997. 342 str., ilustr. Zbirka Interpretacije, 6. ISBN 961-6017-45-4. [COBISS.SI-ID [68008192](#)]
- 372.** BURGELIN, Claude, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). Lipogramska romana : Izgin (1969) : Vrnjenke (1972). *Nova revija : mesečnik za kulturo*. november-december 1997, 16, št. 187/188, str. 131-137. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74629120](#)]
- 373.** BORGES, Jorge Luis. Nesmrtni. *Literatura*. januar - februar 1997, 9, št. 67/68, str. 125-137. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-A4PNAX4F>. [COBISS.SI-ID [66409728](#)]
- 374.** BERGER, Aleš. *Novi ogledi in pogledi*. V Ljubljani: Slovenska matica, 1997. 261 str. Razprave in eseji, 40. ISBN 961-213-043-4. ISSN 1408-4511. [COBISS.SI-ID [69656576](#)]
- 375.** DEKLEVA, Milan (intervjuvanec). Pogovor z Milanom Deklevo. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1997, 16, št. 186, str. 83-89, portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [74506496](#)]
- 376.** *Slovenski pesniki o cvetju*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997. [32] str., barvne ilustr. V dar in spomin, Zbirka Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-14689-1. [COBISS.SI-ID [63949568](#)]
- 377.** *Slovenski pesniki o ljubezni*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997. [31] str., barvne ilustr. V dar in spomin, Zbirka Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-14690-5. [COBISS.SI-ID [63949312](#)]
- 378.** *Slovenski pesniki o pomladi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997. [32] str., barvne ilustr. V dar in spomin, Zbirka Slovenski pesniki o ---. ISBN 86-11-14688-3. [COBISS.SI-ID [63949056](#)]
- 379.** BERGER, Aleš. Svetla knjiga (čeprav) v temni opremi : pričevanje in izpoved. *Delo*. [Tiskana izd.]. 16.I.1997, 39, št. 12, str. 15. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [3352881](#)]
- 380.** MOLIÈRE. *Tartuffe ; Don Juan ; Ljudomrznik : [tri igre]*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1997. 275 str., ilustr. Zbirka Klasiki Kondorja, 22. ISBN 86-11-15119-4. [COBISS.SI-ID [19143992](#)]
- 381.** KOLTÈS, Bernard Marie. Zahodni privez : Edition de Minuit, 1985. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. julij-avgust 1997, 16, št. 183/184, str. 142-151. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [73573888](#)]
- 382.** BERGER, Aleš. Zapisek z Gmajne : november 1996. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. januar-februar 1997, 16, št. 177/178, str. 2-7. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [73295872](#)]
- 383.** BERGER, Aleš. "Zmeraj isti, / zmeraj drugačen." : novost iz Interpretacij. *Delo*. [Tiskana izd.]. 11.IX.1997, let. 39, št. 210, str. 12, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [69661952](#)]

1996

- 384.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator), ŽAUCER, Tadej. *Asterix. Spopad poglavarjev*. Radovljica: Didakta, 1996. 48 str., barvne ilustr. ISBN 961-6214-03-9. [COBISS.SI-ID [60514304](#)]
- 385.** GENET, Jean. *Balkon*. [Ljubljana: Koreodrama], 1996. 81 f. [COBISS.SI-ID [1857115](#)]
- 386.** BERGER, Aleš. Blodnje in besnenja : premiera v ljubljanski Mali drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 5.IV.1996, 38, št. 80, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [59617024](#)]
- 387.** FEYDEAU, Georges. *Bolha v ušesu ali Kaplja čez rob*. [Ljubljana: SNG Drama, 1996]. 127 f. [COBISS.SI-ID [159509507](#)]
- 388.** FEYDEAU, Georges. *Bolha v ušesu ali Kaplja čez rob*. Ljubljana: SNG Drama, 1996. 44 str., ilustr. Gledališki list SNG Drama Ljubljana, Sezona 1996/97, let. LXXVI. št. 2. [COBISS.SI-ID [12696466](#)]
- 389.** BERGER, Aleš. Debeljakova češka knjiga : pospremitev na tuje. *Delo*. [Tiskana izd.]. 21.III.1996, 38, št. 67, str. 14. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [59192064](#)]
- 390.** BERGER, Aleš. Iskriivo in spravljivo : gostovanje Piccolo Teatra iz Milana. *Delo*. [Tiskana izd.]. 21.V.1996, 38, št. 115, str. 5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [60298752](#)]
- 391.** DEBELJAK, Aleš. *Katalog prachu*. V Olomouci: Votobia, 1996. 92 str. ISBN 80-7198-048-X. [COBISS.SI-ID [59495168](#)]
- 392.** JARRY, Alfred. *Kralj Ubu*. [Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 1996]. 49 f. [COBISS.SI-ID [4365147](#)]
- 393.** JARRY, Alfred. Kralj Ubu. *Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega*. 1995/96, 44, št. 5, str. 29-52, ilustr. ISSN 1580-9609. [COBISS.SI-ID [72425216](#)]
- 394.** BERGER, Aleš (intervjuvanec). Mirnejša srečavanja s seboj : pogovor z Alešem Bergerjem, urednikom, prevajalcem in publicistom. *Dnevnik*. [Tiskana izd.]. 21.IX.1996, št. 256. ISSN 1318-0320. [COBISS.SI-ID [6454424](#)]
- 395.** BRETON, André. *Nadja*. Popolnoma pregledana izd. Ljubljana: Cankarjeva založba, 1996. 152 str., ilustr. Zbirka Bela krizantema. ISBN 86-361-0995-7. [COBISS.SI-ID [59482368](#)]
- 396.** BRVAR, Andrej. *Popoldan*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1996. 77 str. ISBN 86-361-0992-2. [COBISS.SI-ID [57988352](#)]
- 397.** BERGER, Aleš, ŠÖMEN, Branko. "Prodajat grem na vrvi oblake" : pred izidom. *Delo*. [Tiskana izd.]. 30.V.1996, 38, št. 123, str. 16. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [60978432](#)]
- 398.** ŠÖMEN, Branko, BERGER, Aleš (avtor dodatnega besedila, urednik). *Spodrsljaj svetlobe : izbor pesmi : [1971-1996]*. Murska Sobota: Pomurska založba, 1996. 81 str., avtorj. sl. Zbirka Domača književnost. ISBN 86-7195-200-2. [COBISS.SI-ID [38972417](#)]
- 399.** BERGER, Aleš. Ura mutastih prikazovanj : premiera v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 17.IV.1996, 38, št. 89, str. 13. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [60038144](#)]
- 400.** BERGER, Aleš. Vaje v podivjanosti : premiera v ljubljanski Mali Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 38, št. 22 (27.i.1996), str. 7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [57690880](#)]

1995

- 401.** BERGER, Aleš. Bretanjski dnevnik : junija 1995. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1995, 14, št. 162, str. 13-22, ilustr. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [62717440](#)]
- 402.** BRICAIRE, Jean-Jacques. *Dohodnina*. [Ljubljana]: Mestno gledališče ljubljansko, 1995. 84 str., ilustr. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, Sezona 1995/96, let. XLIV, št. 3. [COBISS.SI-ID [21747](#)]
- 403.** BRICAIRE, Jean-Jacques. *Dohodnina*. *Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega*. 1995/96, 44, št. 3, str. 25-60. ISSN 1580-9609. [COBISS.SI-ID [72419840](#)]
- 404.** BERGER, Aleš. Drobci silovite usode : o Almi Karlin v monodramski obliki. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 242 (18.x.1995), str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [54912512](#)]
- 405.** IONESCO, Eugène. *Instrukcija*. Ljubljana: SNG Drama, 1995. Str. 9-20. Gledališki list SNG Drama, let. 74, št. 10. [COBISS.SI-ID [1973553](#)]

- 406.** IONESCO, Eugène. Instrukcija. *Gledališki list SNG. Drama*. maj 1995, 74, št. 10, str. 9-20. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [80353280](#)]
- 407.** BERGER, Aleš. Kdo si, Dane Zajc? = Qui es-tu, Dane Zajc? = Who are you, Dane Zajc?. V: TAUFER, Veno (ur.). *Vilenica 95 : mednarodna literarna nagrada*. Ljubljana: Društvo slovenskih pisateljev, 1995. Str. 380-384. [COBISS.SI-ID [57100032](#)]
- 408.** JARRY, Alfred. *Kralj Ubu*. [Ljubljana]: Mestno gledališče ljubljansko, 1996. 72 str., ilustr. Gledališki list Mestnega gledališča ljubljanskega, Sezona 1995/96, let. XLIV, št. 3. [COBISS.SI-ID [22003](#)]
- 409.** ŠUKLJE, Rapa, KNAP-ŠEMBERA, Majda, PEVEC, Metod, NOVAK, Jernej, SMASEK, Lojze, BERGER, Aleš, FURLAN, Simona, KOZAK, Krištof Jacek, INKRET, Andrej. Kritiški odmevi. *Gledališki list SNG. Drama*. februar 1995, 74, št. 7, str. 7-11. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [79965440](#)]
- 410.** ŠUKLJE, Rapa, KNAP-ŠEMBERA, Majda, PEVEC, Metod, NOVAK, Jernej, SMASEK, Lojze, BERGER, Aleš, FURLAN, Simona, KARDUM, Simon. Kritiški odmevi. *Gledališki list SNG. Drama*. februar 1995, 74, št. 6, str. 8-11. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [79955968](#)]
- 411.** BERGER, Aleš. Med norostjo in nostalgijo : Tri sestre v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 287 (12.xii.1995), str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [56065792](#)]
- 412.** BERGER, Aleš. O nejunakih in komarjih : prva premiera v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 228 (2.x.1995), str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [56721920](#)]
- 413.** CIORAN, Emile. O nevšečnosti biti rojen. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1995, 14, št. 162, str. 73-82. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [499054](#)]
- 414.** VRANČIČ, Radojka (intervjuvanec). Pogovor z Radojko Vrančič. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 14, št. 159/160 (julij/avgust 1995), str. 76-86. portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [53285376](#)]
- 415.** CIORAN, Emile. Priznanja in prekletstva. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1995, 14, št. 162, str. 90-98. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [499566](#)]
- 416.** HERGEŠIČ, Ivo. Prizor z revežem v gozdu v Molièrovem Don Juanu. *Gledališki list SNG. Drama*. maj 1995, 74, št. 9, str. 39-41, ilustr. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [79996672](#)]
- 417.** CIORAN, Emile. Razpetost. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1995, 14, št. 162, str. 82-89. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [499310](#)]
- 418.** CIORAN, Emile. Silogizmi bridkosti. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. oktober 1995, 14, št. 162, str. 66-72. portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [498798](#)]
- 419.** FELMAN, Shoshana, DOMINKUŠ, Darja. Sprevačanje obljube: Don Juan in literarna uresničitev. *Gledališki list SNG. Drama*. maj 1995, 74, št. 9, str. 31-38, ilustr. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [79996160](#)]
- 420.** BERGER, Aleš. Srhljivo zares : Mamet v Mali drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 229 (3.x.1995), str. 7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [54039552](#)]
- 421.** MAUPASSANT, Guy de. *Še ljubimca bi rabili ---*. [Ljubljana]: Radio Slovenija, Uredništvo igranega programa, [1995]. 17 f. [COBISS.SI-ID [57652992](#)]
- 422.** BOBIN, Christian, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). *Šibkost angelov : izbor kratke proze*. Maribor: Obzorja, 1995. 117 str. Znamenja, 124. ISBN 86-377-0758-0. ISSN 1408-0923. [COBISS.SI-ID [37033729](#)]
- 423.** BERGER, Aleš. V francoščini, z odliko : Genetov "Balkon" v študentski izvedbi. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 122 (30.v.1995), str. 7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [50646528](#)]
- 424.** BERGER, Aleš. Veliko smeha (z malo otožja) : Stoppardova Arkadija v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 37, št. 56 (9.iii.1995), str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [49368832](#)]
- 425.** BERGER, Aleš. Z bralne vaje. *Gledališki list SNG. Drama*. maj 1995, 74, št. 10, str. 4-5, ilustr. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [80013824](#)]
- 426.** BOBIN, Christian. Zlo. *Razgledi : tako rekoč intelektualni tabloid*. 17. mar. 1995, št. 6, str. 28. ISSN 1318-0401. [COBISS.SI-ID [112419072](#)]

1994

- 427.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Asterix in Goti*. Radovljica: Didakta, 1994. 47 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [42125824](#)]
- 428.** QUENEAU, Raymond. *Cica v metroju : roman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1994. 179 str., ilustr. Zbirka Odisej. ISBN 86-11-14177-6. [COBISS.SI-ID [40358912](#)]
- 429.** BECKETT, Samuel. *Čakajoč Godota*. 1. izd. Ljubljana: DZS, 1994. 110 str., ilustr. Zbirka Klasje. ISBN 86-341-0623-3, ISBN 86-341-1486-4. [COBISS.SI-ID [43980800](#)]
- 430.** ARTAUD, Antonin. *Gledališče in njegov dvojnik*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 1994. 169 str. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 119. [COBISS.SI-ID [45040384](#)]
- 431.** TARDIEU, Jean. Gospod Gospod. *Literatura*. 6, št. 33 (1994), str. 67-75. portret. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-ZQL83LKU>. [COBISS.SI-ID [42094848](#)]
- 432.** IONESCO, Eugène. *Instrukcija : komična drama*. Ljubljana: SNG Drama, 1994. 37 f. [COBISS.SI-ID [159122947](#)]
- 433.** DE BREA, Diego. Kosovel ni Prešeren : ob gledališki uprizoritvi monodrame po Kosovelovih pismih V meni, prevrat. *Primorske novice*. 48, št.22 (22.iii.1994), str.9. ISSN 0350-4468. [COBISS.SI-ID [3932210](#)]
- 434.** BECKETT, Samuel. *Ne jaz*. [Trst: Slovensko stalno gledališče, 1994]. 10 f. [COBISS.SI-ID [81395](#)]
- 435.** BERGER, Aleš. Počitniška kramljanja. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 13, št.150 (oktober 1994), str.61. (rubrika ampak). ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [50579200](#)]
- 436.** BOBIN, Christian. Praznična oblekca. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 13, št.144 (april 1994), str.59-71. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [49215744](#)]
- 437.** KLABUS, Vital, GANTAR, Kajetan, BITENC, Ani (urednik), BERGER, Aleš (urednik), STANOVNIK, Majda (urednik). Prevajalsko društvo 1952-1994 : dogodki in spomini. V: STANOVNIK, Majda (ur.), BERGER, Aleš (ur.), STANIČ, Alenka (ur.). *Prevod - posnetek, reprodukcija, interpretacija*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1994. Str. 75-102. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 18. [COBISS.SI-ID [52177152](#)]
- 438.** STANOVNIK, Majda (urednik), BERGER, Aleš (urednik), STANIČ, Alenka (urednik). *Prevod - posnetek, reprodukcija, interpretacija*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1994. 104 str. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 18. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-WGS49NS2>. [COBISS.SI-ID [42410240](#)]
- 439.** BERGLES, Ciril (urednik, prevajalec). *Sodobna španskoameriška poezija*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 1994. 578 str. Zbirka Bela krizantema. ISBN 86-361-0867-5. [COBISS.SI-ID [38634752](#)]
- 440.** GOSCINNY, René, MORRIS (ilustrator). *Srečni Luka. Poštna kočija*. Radovljica: Didakta, 1994. 48 str., barvne ilustr. [COBISS.SI-ID [38259712](#)]
- 441.** PRÉVERT, Jacques, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec). *Ta ljubezen : [izbor iz ljubezenske poezije Jacquesa Préverta]*. Radovljica: Didakta, 1994. 69 str. ISBN 86-7707-033-8. [COBISS.SI-ID [38961408](#)]
- 442.** MOLIÈRE. *Tartuffe ; Don Juan ; Ljudomrznik*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1994. 275 str., ilustr. Knjižnica Kondor, zv. 268. ISBN 86-11-14122-9. [COBISS.SI-ID [38309376](#)]
- 443.** GUZEJ-SABADIN, Cveta. V meni, prevrat : ob 90-letnici rojstva Srečka Kosovela monodrama iz njegovih pisem. *Primorske novice*. 48, št.20 (15.iii.1994), str.12. ISSN 0350-4468. [COBISS.SI-ID [3910962](#)]
- 444.** QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1994. 133 str. ISBN 86-361-0871-3. [COBISS.SI-ID [38247936](#)]
- 445.** BERGER, Aleš. Zakladi gospe Berte. *Gledališki list Šentjakobskega gledališča*. 1994/95, št. 2, str. 6-8, ilustr. ISSN 1318-9093. [COBISS.SI-ID [72617728](#)]
- 446.** BOBIN, Christian (intervjuvanec). Zlata soba branj : pogovor s Christianom Bobinom. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 13, št.144 (april 1994), str.72-75. portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [49216768](#)]

1993

- 447.** QUENEAU, Raymond. *Amfion. Razgledi : tako rekoč intelektualni tabloid*. 5.II.1993, št. 3, str. 41. ISSN 1318-0401. [COBISS.SI-ID [77251328](#)]
- 448.** BERGER, Aleš. Anatolove smešne ljubezni : Schnitzler v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.14 (19.i.1993), str.8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [39647488](#)]
- 449.** BERGER, Aleš. Antigona, tokrat : krstna uprizoritev v ljubljanski Operi. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.242 (18.x.1993), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [43730944](#)]
- 450.** BERGER, Aleš. Arležanske beležke. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 12, št.138 (oktober 1993), str.xlvi-lII. ilustr. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [49633024](#)]
- 451.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Prva prigoda*. Radovljica: Didakta, 1993. 48 str., barvne ilustr. [COBISS.SI-ID [33198592](#)]
- 452.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Zlati srp*. Radovljica: Didakta, 1993. 46 str., barvne ilustr. ISBN 961-6214-96-9. [COBISS.SI-ID [36229120](#)]
- 453.** ANGEL, Marie. *Božič v gozdu : zgodbica, ki se odkriva v sliki in besedi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993. 1 zloženka (28 str.), barvne ilustr. ISBN 86-11-09084-5. [COBISS.SI-ID [32692992](#)]
- 454.** CLAUDEL, Paul, FAGANEL, Jože (urednik). *Izbrane drame*. Celje: Mohorjeva družba, 1993. 406 str. Zbirka Neminljivi, 1. ISBN 86-7577-086-3. [COBISS.SI-ID [33121792](#)]
- 455.** TAUFER, Veno (intervjuvanec). Kovana zmuzljivost jezika. *Literatura*. 5, št. 21 (1993), str. 37-45. portret. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-0AY19IKR>. [COBISS.SI-ID [38861824](#)]
- 456.** BERGER, Aleš. Ljubezen, srd, bol : Cankarjeva Pisma Ani. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.52 (5.III.1993), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [40146944](#)]
- 457.** QUENEAU, Raymond. *Moj prijatelj Pierrot*. Ljubljana: DZS, 1993. 171 str., ilustr. Zbirka Veliki otroci, št. 5. ISBN 86-341-1055-9, ISBN 86-341-0855-4. [COBISS.SI-ID [36297984](#)]
- 458.** KUNTNER, Tone, BERGER, Aleš (urednik). *Moje bregače : pesmi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993. 171 str., ilustr. ISBN 86-11-09845-5. [COBISS.SI-ID [35711488](#)]
- 459.** LE CLÉZIO, Jean-Marie Gustave. *Mondo : samotni deček*. Ljubljana: Mladika, 1993. 60 str. Zbirka Trepetlika, št. 6. ISBN 961-205-002-3. [COBISS.SI-ID [32769792](#)]
- 460.** BERGER, Aleš. Mučen konstrukt : v Mali dramii igra o incestu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.43 (23.II.1993), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [39986688](#)]
- 461.** VALENTE, José Angel. Pesmi. *Literatura*. 5, št. 28 (1993), str. 81-88. ISSN 0353-5622. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-4V5VLH1Y>. [COBISS.SI-ID [38156288](#)]
- 462.** BERGER, Aleš. Predstava srednjega dometa : po novi premieri v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.78 (5.IV.1993), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [40421632](#)]
- 463.** QUENEAU, Raymond. Razlaga metafor. *Razgledi : tako rekoč intelektualni tabloid*. 5.II.1993, št. 3, str. 33. ISSN 1318-0401. [COBISS.SI-ID [77235456](#)]
- 464.** BERGER, Aleš. Silno posiljeno : prva premiera v Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.228 (1.x.1993), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [43387904](#)]
- 465.** SMREKAR, Hinko, BERGER, Aleš (urednik). *Smrekarjev tarok*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1993. 54 igralnih kart, papir, barve. ISBN 86-11-09720-3. <https://smrekar.ng-slo.si/slovanske-karte-in-slovanski-tarok-1910-1912/>, <https://smrekar.ng-slo.si/slovanski-tarok/>. [COBISS.SI-ID [34006016](#)]
- 466.** BERGER, Aleš. Srednje posrečeno : Ljubiti v Mali dramii. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.239 (14.x.1993), str.12. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [43648000](#)]
- 467.** BERGER, Aleš. Sugestivno dognana klasika : Ibsen v Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št. 299 (24.XII.1993), str. 6. ISSN

0350-7521. [COBISS.SI-ID [46088960](#)]

468. BERGER, Aleš. Svojevrsna šaljivost : solistični nastop v Mali drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.92 (22.iv.1993), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [40593920](#)]

469. BERGER, Aleš, POGRAJC, Matjaž. Tango klovnov : študentje AGRFT v Mali Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.12 (16.i.1993), str.5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [39627264](#)]

470. BERGER, Aleš, KMECL, Matjaž, JAKOPIN, Franc, KOVAČIČ, Lojze. Temni angeli smo mi sami : anketa: ali angleščina ogroža slovenščino?. *Delo*. [Tiskana izd.]. 16. okt. 1993, 35, št. 241, str. 28-29. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [43709696](#)]

471. BERGER, Aleš (urednik). *Vitomil Zupan*. Ljubljana: Nova revija, 1993. 214 str., ilustr. Zbirka Interpretacije, 3. ISBN 961-6017-18-7. [COBISS.SI-ID [36575488](#)]

472. BERGER, Aleš. Všečnost z vprašanjem : Bučka, drugič. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št. 292 (16.xii.1993), str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [45956864](#)]

473. QUENEAU, Raymond. Za umetnost pesnjenja. *Razgledi : tako rekoč intelektualni tabloid*. 5.II.1993, št. 3, str. 17. ISSN 1318-0401. [COBISS.SI-ID [77207808](#)]

474. BERGER, Aleš. Zajeten zalogaj : Akademijski studio v Mali drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.97 (29.iv.1993), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [40697088](#)]

475. BERGER, Aleš. Žabe med otepi slame : Koreodrama v Cankarjevem domu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 35, št.5 (8.i.1993), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [39568384](#)]

1992

476. GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix na olimpiadi*. Radovljica: Didakta, 1992. 48 str., barvne ilustr. ISBN 961-6214-97-7. [COBISS.SI-ID [30162688](#)]

477. APOLLINAIRE, Guillaume. Bratvín. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.945-949. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [47286016](#)]

478. APOLLINAIRE, Guillaume. Cona. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.930-933. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [46768640](#)]

479. GANTAR, Kajetan, KOŠIR, Niko, MODER, Janko, KRAŠOVEC, Jože, STANOVNIK, Majda, JARC, Stanko, KLABUS, Vital, ČRNILOGAR, Otmar, VRANČIČ, Radojka, URŠIČ, Marko, BIZJAK, Jurij, BERGER, Aleš, KOCIJANČIČ, Gorazd. Diskusija. V: BAJT, Drago (ur.), BERGER, Aleš (ur.). *Prevajanje Biblije : 16. prevajalski zbornik*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1992. Str. 49-64. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 16. [COBISS.SI-ID [61019136](#)]

480. BERGER, Aleš. Goga po angleško : gledališko gostovanje. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.272 (24.xi.1992), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [34408960](#)]

481. PARRA, Violeta. Hvala življenju. *Gledališki list Slovenskega narodnega gledališča v Mariboru*. 22.II.1992, [št. 2], str. 4. ISSN 1580-3252. [COBISS.SI-ID [70851840](#)]

482. BERGER, Aleš. Igra kot lep spomin : zbran recital. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.113 (19.v.1992), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [31467264](#)]

483. APOLLINAIRE, Guillaume. Lorelaj. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.943-944. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [47285760](#)]

484. BERGER, Aleš. Maneža Pierrota Timona : adaptacija Shakespeara v Drami SNG. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.76 (1.iv.1992), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [30713856](#)]

485. BERGER, Aleš. Molière (skoraj) na kvadrat : v Drami Svatba po sili. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.296 (22.xii.1992), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [35128832](#)]

486. APOLLINAIRE, Guillaume. Novi duh in pesniki. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.950-955. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [47286272](#)]

487. BERGER, Aleš. O blagem psu srednje hecno : premiera v Drami SNG. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.16 (21.i.1992), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [29366016](#)]

- 488.** BECKETT, Samuel. *O krasni dnevi*. Nova Gorica: Primorsko dramsko gledališče, 1992. 35 str. [COBISS.SI-ID [12275](#)]
- 489.** BERGER, Aleš. Pero po meču. *Naši razgledi : NR*. 5.VI.1992, 41, št. 11, str. 345. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [68299008](#)]
- 490.** JACKSON, Richard, BERGER, Aleš, TORKAR, Igor. Pesem je meč, ki reže uveljavljeno strukturo moči : s pisateljskega zborovanja na Bledu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.127 (4.vi.1992), str.13-15. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [31678464](#)]
- 491.** APOLLINAIRE, Guillaume. Pesem malo ljubljenega. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.934-940. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [46769408](#)]
- 492.** BERGER, Aleš. Premišljeno in duhovito : Brechtov večer v Trnovem. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.279 (2.xii.1992), str.13. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [34557184](#)]
- 493.** BAJT, Drago (urednik), BERGER, Aleš (urednik). *Prevajanje Biblije : 16. prevajalski zbornik*. Ljubljana: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1992. 99 str. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 16. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-FURT6A9C>. [COBISS.SI-ID [31414784](#)]
- 494.** BERGER, Aleš. Prijazni prismuk Luka : oživljena monodrama. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.42 (21.ii.1992), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [29919488](#)]
- 495.** BERGER, Aleš. Skrivnostni lesk samoroga : prva premiera v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.231 (6.x.1992), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [33501696](#)]
- 496.** BERGER, Aleš. Slikovita upodobitev, razbegle besede : Kralj Lear. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.232 (7.x.1992), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [33506048](#)]
- 497.** BERGER, Aleš. Smešni učitelj in drugi : premiera v ljubljanski Drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.117 (23.v.1992), str.5. ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [31500288](#)]
- 498.** APOLLINAIRE, Guillaume, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Sonce prerezan vrat*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1992. 165 str. Zbirka Bela Krizantema. ISBN 86-361-0796-2. [COBISS.SI-ID [31696640](#)]
- 499.** BERGER, Aleš. Spodobna vaja : javna produkcija študentov AGRFT. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.148 (30.vi.1992), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [32055808](#)]
- 500.** APOLLINAIRE, Guillaume. Sprevod. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 11, št.125 (september 1992), str.941-942. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [47285504](#)]
- 501.** BERGER, Aleš. Usode iz obmorskega mesteca : izvrstni zagrebški teater. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.51 (3.iii.1992), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [30164736](#)]
- 502.** VITRAC, Roger. *Volkodlak*. Nova Gorica: Primorsko dramsko gledališče, 1983. 96 f. [COBISS.SI-ID [32755](#)]
- 503.** BERGER, Aleš. Zelo zabavno : Woody Allen v Mali drami. *Delo*. [Tiskana izd.]. 34, št.298 (24.xii.1992), str.5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [35160832](#)]

1991

- 504.** TRENC-FRELIH, Irena (urednik), BERGER, Aleš (urednik), SKRUŠNÝ, Jaroslav (urednik). *15. prevajalski zbornik*. V Ljubljani: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1991. 120 str. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 15. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-LCXD8NV1>. [COBISS.SI-ID [27415296](#)]
- 505.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (avtor, ilustrator). *Asterix in Kleopatra*. Radovljica: Didakta; Novi Sad: Forum-Marketprint, 1991. 48 str., barvne ilustr. [COBISS.SI-ID [151582](#)]
- 506.** PRÉVERT, Jacques (avtor, ilustrator), BERGER, Aleš (prevajalec, urednik, avtor dodatnega besedila). *Barbara*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1991. 103 str., ilustr. Zbirka Živa beseda. ISBN 86-11-06908-0. [COBISS.SI-ID [23057920](#)]
- 507.** PRÉVERT, Jacques, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec). *Barbara*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1991. 1 zvočna kaseta (ca 50 min), stereo. Zbirka Živa beseda. ISBN 86-11-09027-6. [COBISS.SI-ID [226353](#)]
- 508.** BERGER, Aleš. Beseda recenzenta. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, št.130 (6.vi.1991), str.16. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [40235776](#)]

- 509.** BERGER, Aleš. Bolno v nezdravem. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, št.29 (5.ii.1991), str.8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [22748160](#)]
- 510.** BERGER, Aleš. Carlo Goldoni: Pahljača. *Naši razgledi : NR*. 6.XII.1991, 40, št. 23, str. 678. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [66175232](#)]
- 511.** BERGER, Aleš. Današnji dnevniki : Krleža in Božidar Orešković. *Delo*. [Tiskana izd.]. 11.XII.1991, let. 33, št. 290, str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [66363648](#)]
- 512.** BERGER, Aleš. [Henrik Ibsen: Peer Gynt]. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, 249, str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [26640898](#)]
- 513.** BRICAIRE, Jean-Jacques, LASAYGUES, Maurice. *Lažnivka*. [Ljubljana: MGL, 1991]. 73 f. [COBISS.SI-ID [138809347](#)]
- 514.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Dane Zajc: Potohodec. *Naši razgledi : NR*. 8.III.1991, 40, št. 5, str. 135. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [64516352](#)]
- 515.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : David Mamet: Življenje v teatru. *Naši razgledi : NR*. 8.III.1991, 40, št. 5, str. 134. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [64510208](#)]
- 516.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Ephraim Kishon: Bil je škrjanec. *Naši razgledi : NR*. 25.X.1991, 40, št. 20, str. 584. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [65964288](#)]
- 517.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Vili Ravnjak: Tugomer ali tisti, ki meri žalost. *Naši razgledi : NR*. 6.XII.1991, 40, št. 23, str. 678. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [66174464](#)]
- 518.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Vladimir Kunin: Intergirl. *Naši razgledi : NR*. 5.VII.1991, 40, št. 13, str. 389. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [65493248](#)]
- 519.** ZADKINE, Ossip (umetnik). *Ossip Zadkine : skulpture, grafike : Galerija likovnih umetnosti Slovenj Gradec, 5. april-5. julij 1991*. Slovenj Gradec: Galerija likovnih umetnosti, 1991. 107 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [23381504](#)]
- 520.** GRIPARI, Pierre. Par čevljev. *Kekec : literarna revija za učence od 2. do 5. razreda osnovnih šol*. 1, št.2 (oktober 1991), str. 16-17. ilustr. ISSN 1318-1408. [COBISS.SI-ID [52051968](#)]
- 521.** BERGER, Aleš. [Peter Shaffer: Leticija in luštrek]. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, 236, str. 8. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [26637570](#)]
- 522.** BERGER, Aleš. Počitniška kratkočasje. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, št.80 (5.iv.1991), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [33261824](#)]
- 523.** FEYDEAU, Georges. *Poskrbi za Amelijo*. [Nova Gorica: Primorsko dramsko gledališče, 1991]. 165 f. [COBISS.SI-ID [6899](#)]
- 524.** BERGER, Aleš. Skromna preobleka. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, št.13 (17.i.1991), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [22403072](#)]
- 525.** BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana : Edgar Allan Poe - Janez Pipan: Krokar. *Naši razgledi : NR*. 8.III.1991, 40, št. 5, str. 135. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [64513536](#)]
- 526.** BORGES, Jorge Luis. Stvaritelj. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 2, 21, str. 617-620. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [19929602](#)]
- 527.** BERGER, Aleš. Totalka odštekan dan : otroški musical v Cankarjevem domu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 28.XII.1991, 33, št. 303, str. 5, ilustr. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [65956352](#)]
- 528.** BERGER, Aleš. Vedra pota Peera Gynta : Ibsenovo delo na odru ljubljanske drame. *Delo*. [Tiskana izd.]. 23.X.1991, 33, št. 249, str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [65320704](#)]
- 529.** BERGER, Aleš. Vitalno o starosti : prva premiera v ljubljanski Mali drami SNG. *Delo*. [Tiskana izd.]. 5.X.1991, 33, št. 234, str. 5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [65750272](#)]
- 530.** QUENEAU, Raymond. Vrvež v zabavišču. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. november 1991, 3, št. 32, str. 677-683. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [59705088](#)]
- 531.** MARIVAUX, Pierre de. *Zmagoslavje ljubezni*. Nova Gorica: Primorsko dramsko gledališče, 1991. 76 f. [COBISS.SI-ID [115699](#)]

- 532.** BERGER, Aleš. Življenje in besedovanje. *Delo*. [Tiskana izd.]. 33, št.100 (30.iv.1991), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [35695872](#)]
- 533.** GIDEL, Henry. Življenje in delo. *Gledališki list*. 36, št. 2 (1991/92), str. 5-10. ilustr. ISSN 1580-5484. [COBISS.SI-ID [56209152](#)]

1990

- 534.** BERGER, Aleš. Akos Ketresz: Vdove. *Naši razgledi : NR*. 39, št.5 (9.iii.1990), str.134-135. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17593600](#)]
- 535.** BERGER, Aleš. Arležanski krokiji. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 9, št.96/99 (1990), str.701-711. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [18929152](#)]
- 536.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Gladiator*. Radovljica: Didakta; Novi Sad: Forum-Marketprint, 1990. 48 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [20588544](#)]
- 537.** GOSCINNY, René, UDERZO, Albert (ilustrator). *Asterix. Okrog Galije z Asterixom*. Radovljica: Didakta; Novi Sad: Forum-Marketprint, 1990. 48 str., ilustr. [COBISS.SI-ID [19095296](#)]
- 538.** BERGER, Aleš. Črno, spačeno. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.21 (26.i.1990), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [16461312](#)]
- 539.** BERGER, Aleš. Dvakrat prav dobro. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.126 (I.vi.1990), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [18757632](#)]
- 540.** DUMAS, Alexandre. *Gospodična de Belle-Isle : drama v petih dejanjih in v prozi*. [Celje: Slovensko ljudsko gledališče, 1990]. 86 f. [COBISS.SI-ID [88819](#)]
- 541.** BERGER, Aleš. Ljubezenske sleparije. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.114 (18.v.1990), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [18494720](#)]
- 542.** BERGER, Aleš. Medaja danes. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.6 (9.i.1990), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [16273664](#)]
- 543.** BERGER, Aleš. Medla metafora. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.228 (29.ix.1990), str.5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [23452160](#)]
- 544.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Anton Tomaž Linhart: Veseli dan ali Matiček se ženi. *Naši razgledi : NR*. 39, št.6 (23.iii.1990), str.168. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17659136](#)]
- 545.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Klaus Mann - Adrienne Mnouchkine: Mefisto. *Naši razgledi : NR*. 39, št.12 (22.vi.1990), str.359. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [19050240](#)]
- 546.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : "Tako srečen bi bil..."(Iz pisem Stanka Vuka) : Marin Držić-Marko Fotez: Dundo Maroje. *Naši razgledi : NR*. 39, št.20 (26.x.1990), str.584. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [22027776](#)]
- 547.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : William Shakespeare: Romeo in Julija. *Naši razgledi : NR*. 39, št.5 (9.iii.1990), str.134. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17592832](#)]
- 548.** BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Witold Gombrowicz: Ivona, princesa Burgundije. *Naši razgledi : NR*. 39, št.23 (7.xii.1990), str.677-678. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [24182528](#)]
- 549.** DEBELJAK, Aleš. *Minute strahu : fotografije s poti*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1990. 107 str. Zbirka Nova slovenska knjiga. ISBN 86-11-04184-4. [COBISS.SI-ID [17931776](#)]
- 550.** BECKETT, Samuel. Ne jaz. *Naši razgledi : NR*. 39, št.1 (12.i. 1990), str.32. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [16439040](#)]
- 551.** BERGER, Aleš. Niko Grafenauer: Skrivnosti. *Naši razgledi : NR*. 39, 6, str. 167. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [13689090](#)]
- 552.** BERGER, Aleš. Niko Grafenauer: Skrivnosti. *Naši razgledi : NR*. 39, št.6 (23.iii.1990), str.167. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17658368](#)]
- 553.** BERGER, Aleš. Niz skečev. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.60 (13.iii.1990), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [17316352](#)]
- 554.** BORGES, Jorge Luis. Pesmi. *Naši razgledi : NR*. 39, št.23 (7.xii.1990), str.697. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [24180992](#)]

- 555.** BERGER, Aleš. Péta poezija. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.240 (13.x.1990), str.5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [23792384](#)]
- 556.** PRÉVERT, Jacques. *Pismo s Potepuških otokov*. Ljubljana: Borec, 1990. 66 str., ilustr. Zbirka Liščki. [COBISS.SI-ID [19404544](#)]
- 557.** PRÉVERT, Jacques. Pismo s Potepuških otokov. *Kurirček : literarna revija za učence osnovnih šol*. 31, št.1 (september 1990), str. 28-[29]. ilustr. ISSN 0350-9265. [COBISS.SI-ID [51193856](#)]
- 558.** BERGER, Aleš. Po naše. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.11 (15.i.1990), str.3. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [16358400](#)]
- 559.** CHAR, René, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec). *René Char*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1990. 134 str. Zbirka Lirika, 68. ISBN 86-11-05769-4. [COBISS.SI-ID [18491904](#)]
- 560.** BOJETU, Berta. Shtëpia : nga vëllimi "Fjalë nga shtëpia Karlstein". *Alternativa : revistë e SH.K.SH. "Migjeni" për kulturë dhe shkencë*. mar.-apr. 1990, letn. 2, [št.] 3/4, str. 79-81, portret. ISSN 0353-7110. [COBISS.SI-ID [109209603](#)]
- 561.** BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče : Evripid: Bakhantke. *Naši razgledi : NR*. 39, št.5 (9.iii.1990), str.135. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17594624](#)]
- 562.** BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče : Fran Milčinski - Ivo Svetina: Bútalci ; Mestno gledališče ljubljansko : Žarko Petan: Avdicija. *Naši razgledi : NR*. 39, št.22 (23.xi.1990), str.647. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [24169216](#)]
- 563.** BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče : Veno Taufer: Odisej in sin ali Svet in dom. *Naši razgledi : NR*. 39, št.6 (23.iii.1990), str.167. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [17658112](#)]
- 564.** BECKETT, Samuel. Soubresauts = Trzaji. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 9, št.96/99 (1990), str.679-686. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [18928128](#)]
- 565.** BERGER, Aleš. Stara zgodba. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.36 (13.ii.1990), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [16677120](#)]
- 566.** BORGES, Jorge Luis. *Stvaritelj*. Maribor: Obzorja, 1990. 138 str. Znamenja, 108. ISBN 86-377-0548-0. ISSN 1408-0923. [COBISS.SI-ID [27092993](#)]
- 567.** BROCHARD, Philippe. *V zavetju srednjeveških gradov ; Gradovi po Evropi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1990. 64 str., barvne ilustr. Kako so živeli. ISBN 86-11-05116-5. [COBISS.SI-ID [16384768](#)]
- 568.** BERGER, Aleš. Z "Vesno" na oder. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.13 (17.i.1990), str.6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [16364032](#)]
- 569.** BERGER, Aleš. Zaljubljenost, izdajstvo, obup. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.63 (16.iii.1990), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [17364992](#)]
- 570.** BERGER, Aleš. Zgledna igra. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.111 (15.v.1990), str.7. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [18392320](#)]
- 571.** IONESCO, Eugène. Zgodba številka dve. *Kurirček : literarna revija za učence osnovnih šol*. 30, 6, str. 6-7. ISSN 0350-9265. [COBISS.SI-ID [14388994](#)]
- 572.** BERGER, Aleš. Zločin in priznavanje. *Delo*. [Tiskana izd.]. 32, št.297 (22.xii.1990), str.5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [28305408](#)]

1989

- 573.** BORGES, Jorge Luis. Borges in jaz. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 8, št.91 (1989), str.1395-1405. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [15471616](#)]
- 574.** BERGER, Aleš. Dušan Jovanovič: Viktor ali dan mladosti : Mestno gledališče ljubljansko. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 24 (29.xii.1989), str. 720. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [29265152](#)]
- 575.** BERGER, Aleš. Francoska erotična poezija po slovensko : Opažanja in pojasnilo. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 12 (23.vi.1989), str. 362. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28793344](#)]
- 576.** ZAJC, Dane. *Igre*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1989. 335 str. ISBN 86-11-02543-1. [COBISS.SI-ID [7726848](#)]
- 577.** Ki-molči-do-odjuge. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 445. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID

[122303488](#)]

578. Ki-podi-žabe-v-vodo. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 444. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122303744](#)]

579. Ki-suši-stvari. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 444. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122304000](#)]

580. Mali ris. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 446. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122304256](#)]

581. BERGER, Aleš. Med šokantnostjo in moralizmom. *Delo*. [Tiskana izd.]. 14. dec. 1989, 31, št. 288, str. 10. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [116259072](#)]

582. BERGER, Aleš. Medoja ali premišljevanje o svobodi odločitve. *Gledališki list SNG. Drama*. 1989/90, št. 5, str. 129-131. ISSN 2350-3769. [COBISS.SI-ID [77079552](#)]

583. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Aleksandre Dumas - Žarko Petan: Dama s kamelijami. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 9 (12.v.1989), str. 263. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28702208](#)]

584. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Branislav Nušić: Gospa ministrica. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 5 (10.iii.1989), str. 137. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28600832](#)]

585. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Tone Partljič: Pesnikova žena prihaja. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 9 (12.v.1989), str. 263. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28702720](#)]

586. BERGER, Aleš. Mladi Hitler in večni Žid. *Delo*. [Tiskana izd.]. 21. dec. 1989, 31, št. 294, str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [116132608](#)]

587. BERGER, Aleš. Možnosti za manjše literature : prevajalski dnevi v Arlesu. *Delo*. [Tiskana izd.]. 5. dec. 1989, 31, št. 280, str. 6. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [121302016](#)]

588. Navpični dež. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 445. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122304768](#)]

589. CAMPO-TIMAL, Françoise. *Ne bom šla več gledat svojih mrtvih*. Ljubljana: Radiotelevizija, Uredništvo igranega programa, [1989]. 29 f. [COBISS.SI-ID [16171008](#)]

590. BECKETT, Samuel. *Neimenljivi*. Maribor: Obzorja, 1989. 142 str. Znamenja, 103. ISBN 86-377-0479-4. ISSN 1408-0923. [COBISS.SI-ID [14774272](#)]

591. BERGER, Aleš. O eksilu - doma : Letošnji PEN na Bledu. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 10 (26.v.1989), str. 293. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28721408](#)]

592. BORGES, Jorge Luis (intervjuvanec). Pisec in njegov dvojnik : (iz pogovorov z Borgesom). *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 8, št.91 (1989), str.1387-1394. portret. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [15471104](#)]

593. JERMAN, Frane (urednik), MODER, Janko (urednik), TRENC-FRELIH, Irena (urednik). *Radovljiski prevajalski zbornik*. V Ljubljani: Društvo slovenskih književnih prevajalcev, 1989. 175 str. Zbornik Društva slovenskih književnih prevajalcev, 14. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-N8EWMJLZ>. [COBISS.SI-ID [30935553](#)]

594. BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Razvratne muze : francoska erotična poezija*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1989. 94 str., ilustr. ISBN 86-361-0360-6. [COBISS.SI-ID [7424256](#)]

595. BERGER, Aleš. Sade v Vincenskem gozdu : pogled iz pariške lože. *Delo*. [Tiskana izd.]. 26. okt. 1989, 31, št. 249, str. 10. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [116259840](#)]

596. BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana : Dramski observatorij Zenit. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 1 (13.i.1989), str. 10. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [21037824](#)]

597. BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče Ljubljana : Ivo Svetina: Šeherezada. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 5 (10.iii.1989), str. 136. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [28600576](#)]

598. BERGER, Aleš. Stane Kavčič: Karambol : Mestno gledališče ljubljansko. *Naši razgledi : NR*. 38, št. 24 (29.xii.1989), str. 720. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [29266432](#)]

599. Veliko glasov. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 439. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122305024](#)]

600. Veliko povedati. *Srce in oko : revija Prešernove družbe*. 1989, št. 7, str. 437. ISSN 0353-4979. [COBISS.SI-ID [122305280](#)]

601. GLUCKSMANN, André. Zapustiti komunizem pomeni spet stopiti v zgodovino. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 8, št.91 (1989), str.1470-1472. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [15511552](#)]

1988

602. ZUPAN, Vitomil. *Apokalipsa vsakdanjosti*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1988. 229 str. Zbirka Nova slovenska knjiga. [COBISS.SI-ID [1924354](#)]

603. BERGER, Aleš. Drago Jančar: Klementov padec : Mestno gledališče ljubljansko. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (25.iii.1988), št.6 ; str.178. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6759424](#)]

604. TOURNIER, Michel. Drobne proze. *Nova revija : mesečnik za kulturo*. 7, št.80 (1988), str.1862-1870. ISSN 0351-9805. [COBISS.SI-ID [17099008](#)]

605. BERGER, Aleš. Ellen McLaughlin: Dnevi in vmes noči. *Naši razgledi : NR.* 37, št. 6 (25.iii.1988), str.178. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6759680](#)]

606. BERGER, Aleš. Emil Filipčič: Atlantida : Slovensko mladinsko gledališče. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (10.vi.1988), št.11 ; str.352. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6835712](#)]

607. BERGER, Aleš. Krst pri Savici : Gledališče Ane Monró Ljubljana Trnovo. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (10.vi.1988), št.11 ; str.352. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6836224](#)]

608. ANOUILH, Jean. *Ljubi tički*. [Ljubljana: Slovensko narodno gledališče, 1988]. 61 str. [COBISS.SI-ID [161523](#)]

609. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Lope de Vega: La discreta enamorada. *Naši razgledi : NR.* 37, št. 22 (18.xi.1988), str. 672. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [20908288](#)]

610. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Mirko Zupančič: Elektrino maščevanje. *Naši razgledi : NR.* 37, št. 20 (21.x.1988), str. 606. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [20763648](#)]

611. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko : Žarko Petan: Dachauski procesi. *Naši razgledi : NR.* 37, št. 23 (9.xii.1988), str. 701. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [20950784](#)]

612. BERGER, Aleš. Miroslav Krleža: V agoniji. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (10.vi.1988), št.11 ; str.352. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6835200](#)]

613. BECKETT, Samuel. *Molloy*. 2. natis. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1988. 216 str. Zbirka Sto romanov. ISBN 86-361-0474-2. [COBISS.SI-ID [6492928](#)]

614. BERGER, Aleš. Oton Župančič: Veronika Deseniška : Mestno gledališče ljubljansko. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (10.vi.1988), št.11 ; str.352. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6834944](#)]

615. MAUPASSANT, Guy de. *Srhljive zgodbe*. V Ljubljani: Prešernova družba, 1988. 211 str. Ljudska knjiga, 219. [COBISS.SI-ID [22400769](#)]

616. BERGER, Aleš. William Shakespeare: Ukročena trmoglavka : Mestno gledališče ljubljansko. *Naši razgledi : NR. nrazgl* 37 (12.ii.1988), št.3 ; str.79. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [6533632](#)]

617. BERGER, Aleš (intervjuvanec). Zamotana pot od izvirnika do njegove slovenske podobe. *Delo*. [Tiskana izd.]. 17.XI.1988, 30, št. 268, str. 13, portret. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [120303616](#)]

1987

618. GENET, Jean. *Balkon*. Ljubljana: Slovensko mladinsko gledališče, [1987?]. [54] str., ilustr. Slovensko mladinsko gledališče, Sezona 1987/88, predstava 2. [COBISS.SI-ID [1936945](#)]

619. MAUPASSANT, Guy de, BERGER, Aleš (prevajalec, urednik). *Dvorljive zgodbe*. V Ljubljani: Prešernova družba, 1987. 202 str. Zbirka Ljudska knjiga, 211. [COBISS.SI-ID [2594561](#)]

620. LALIĆ, Mihailo. *Ko bo gora ozelenela*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1987. 399 str. Zbirka Levstikov hram. [COBISS.SI-ID [185090](#)]

- 621.** AULNOY, Marie-Catherine Le Jumel de Barneville. *Pavji kralj in druge pravljice*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1987. 184 str., ilustr. Zbirka Zlata ptica. [COBISS.SI-ID [136757](#)]
- 622.** FEYDEAU, Georges. *Pokojna gospejina mama*. 39 f. [COBISS.SI-ID [36339](#)]
- 623.** BERGER, Aleš (urednik), DELAK, Ferdo (urednik). *Tank : [revue internationale de l'art vivant, Ljubljana, Lioubliana]*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1987. 1 mapa (2. zv.), ilustr. [COBISS.SI-ID [2376450](#)]

1986

- 624.** PRÉVERT, Jacques (avtor, ilustrator). *Barbara : izbor pesmi*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1986. 102 str., ilustr. Zbirka Odisej. [COBISS.SI-ID [685367](#)]
- 625.** JOUBERT, Jean. *Bela sova in modra miš*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1986. [16] str., ilustr. Knjižnica Čebelica, 287. [COBISS.SI-ID [15364103](#)]
- 626.** BECKETT, Samuel. *Čakajoč Godota*. Celje: Slovensko ljudsko gledališče, 1986. 67 f. [COBISS.SI-ID [31987](#)]
- 627.** SMOLE, Dominik. *Črni dnevi in beli dan : roman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1986. 315 str., avtorj. sl. Knjižna zbirka Hram. [COBISS.SI-ID [16704513](#)]
- 628.** KONTE, Breda (urednik), KRUŠIČ, Marjan (urednik), TRENC-FRELIH, Irena (urednik, prireditelj). *Doba prevratov*. Slovenska izd. s priredbami. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1986. 165 str., barvne ilustr. Velika ilustrirana enciklopedija. [COBISS.SI-ID [19963905](#)]
- 629.** BERGER, Aleš. Trikoitiranje (z napako). *Maske : revija za gledališče*. 1986, št. 2, str. 46-48. ISSN 0352-7913. [COBISS.SI-ID [34801155](#)]
- 630.** KOLTÈS, Bernard-Marie. *Zahodni privez : Quai ouest*. [Ljubljana: SNG Drama, 1987]. 61 f. [COBISS.SI-ID [158938883](#)]

1985

- 631.** LAUTRÉAMONT. *Maldororjevi spevi ; Poezije*. Ljubljana: Cankarjeva založba, 1985. 295 str. Zbirka Bela krizantema. [COBISS.SI-ID [5707321](#)]
- 632.** BOVE, Emmanuel. *Moji prijatelji*. Ljubljana: Prešernova družba, 1985. 139 str. Zbirka Ljudska knjiga, 198. [COBISS.SI-ID [14250503](#)]
- 633.** KRUŠIČ, Marjan (urednik), TRENC-FRELIH, Irena (urednik). *Srednji vek*. Slovenska izd. s priredbami. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1985. 168 str., barvne ilustr. Velika ilustrirana enciklopedija. [COBISS.SI-ID [19966465](#)]

1984

- 634.** BERGER, Aleš. Andrej Hieng: Slavolok. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 1984. Str. 68-71. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22743853](#)]
- 635.** BERGER, Aleš. Andrej Hieng: Zakladi gospe Berte. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 1984. Str. 84-87. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22748461](#)]
- 636.** ŠVIGELJ-MÉRAT, Brina. *April*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984. 96 str. Pota mladih. [COBISS.SI-ID [888606](#)]
- 637.** HLADNIK, Miran (avtor, urednik), BAJT, Drago, BERGER, Aleš, FORSTNERIČ, France, GLAZER, Alenka, GRADIŠNIK, Janez, KOBE, Marjana, RODE, Matej, STANOVNIK, Majda. Iz razprave ob referatih. *Otrok in knjiga : revija za vprašanja mladinske književnosti, književne vzgoje in s knjigo povezanih medijev*. 1984, let. 12, št. 19, str. 51-60. ISSN 0351-5141. <http://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:doc-IZIWESM7>. [COBISS.SI-ID [7100002](#)]
- 638.** NOVAK, Boris A. *Kronanje*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984. 84 str. Nova slovenska knjiga. [COBISS.SI-ID [14665479](#)]
- 639.** BERGER, Aleš. Matjaž Kmecl: Friderik z Veroniko ali grof celjski danes in nikdar več. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansko, 1984. Str. 61-65. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22743341](#)]
- 640.** BERGER, Aleš. Matjaž Kmecl: Levstikova smrt. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče

Ljubljansk, 1984. Str. 90-93. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22748717](#)]

641. BERGER, Aleš. Matjaž Kmecl: Marjetica ali smrt dolgo po umiranju. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansk, 1984. Str. 81-84. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22744109](#)]

642. ZUPAN, Vitomil. *Menuet za kitaro : (na petindvajset strelav) : roman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984. 591 str., avtorj. sl. Hram. [COBISS.SI-ID [6723889](#)]

643. ZUPAN, Vitomil. *Menuet za kitaro : (na petindvajset strelav) : roman*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984. 591 str., avtorj. sl. Hram. [COBISS.SI-ID [14814721](#)]

644. BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansk, 1984. 312 str., avtorj. sl. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [2262529](#)]

645. BERGER, Aleš. Rudi Šeligo: Šarada ali Darja. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansk, 1984. Str. 127-129. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22749229](#)]

646. BERGER, Aleš. Slovensko mladinsko gledališče : Emil Filipčič: Bolna nevesta. *Naši razgledi : NR*. 23. nov. 1984, 33, št. 22, str. 647. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [13360429](#)]

647. TRENC-FRELIH, Irena (urednik). *Stopinje skozi čas*. Slovenska izd. s priredbami. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1984. 51 str., ilustr. Velika ilustrirana enciklopedija. [COBISS.SI-ID [19965441](#)]

648. BERGER, Aleš. Taras Kermauner: Črtomirke. V: BERGER, Aleš. *Ogledi in pogledi*. Ljubljana: Mestno gledališče ljubljansk, 1984. Str. 115-116. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, zv. 93. [COBISS.SI-ID [22748973](#)]

1983

649. BRETON, André. *Breton*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1983. 124 str. Zbirka Lirika, 49. [COBISS.SI-ID [6435585](#)]

650. KONTE, Breda (urednik). *Doba prevratov*. [Slovenska izd. s priredbami]. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983. 164 str., ilustr. Velika ilustrirana enciklopedija, [12]. [COBISS.SI-ID [3418888](#)]

651. ZUPAN, Vitomil. *Gora brez Prometeja*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983. 231 str. Nova slovenska knjiga. [COBISS.SI-ID [19120384](#)]

652. ÉLUARD, Paul. *Krilčica*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1983. [16] str., barvne ilustr. Knjižnica Čebelica, 264. [COBISS.SI-ID [2012936](#)]

653. ÉLUARD, Paul. *Krilčica*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983. [16] str., ilustr. Knjižnica Čebelica, 264. [COBISS.SI-ID [24914945](#)]

654. PEREC, Georges. *Povišek : radijska igra*. Ljubljana: Radiotelevizija, Uredništvo igranega programa, [1983?]. 39 f. [COBISS.SI-ID [36662272](#)]

655. QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. [S. l.: s. n., 1983]. 102 f. [COBISS.SI-ID [3149403](#)]

656. QUENEAU, Raymond. *Zgodba po vaši izbiri*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983. 21 str., ilustr. Mala slikanica. [COBISS.SI-ID [392734](#)]

657. KRUŠIČ, Marjan (urednik), TRENC-FRELIH, Irena (urednik). *Zgodovina 1*. Slovenska izd. s priredbami. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1983. 366 str., barvne ilustr. Velika ilustrirana enciklopedija. [COBISS.SI-ID [1572894](#)]

1982

658. MUSSET, Alfred de. *Lorenzaccio*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982. 135 str., ilustr. Knjižnica Kondor, zv. 202. [COBISS.SI-ID [29165569](#)]

659. LANOUX, Victor. *Odpiráč*. V Trstu: Stalno slovensko gledališče, 1982. 47 f. [COBISS.SI-ID [180761347](#)]

660. LANOUX, Victor. *Odpiráč*. V Trstu: Stalno slovensko gledališče, 1982. 70 f. [COBISS.SI-ID [31577088](#)]

661. JENSTERLE, Damjan, DOLENC, Veno, REMIC, Štefan, LIKAR, Igor, ZORKO NOVAK, Irena, ROZMAN, Andrej, POTOKAR,

Jure, ŽERJAL, Aldo, MOZETIČ, Brane, HANUŠ, Barbara, DEBELJAK, Aleš, BERGER, Aleš (urednik), MUŠIČ, Janez (urednik), NOVAK, Boris A. (urednik). *Pesniški almanah mladih*. Ljubljana: Mladinska knjiga; Maribor: Obzorja, 1982. 312 str., fotogr. avtorjev. [COBISS.SI-ID [1277960](#)]

662. BERGER, Aleš. *Srečko Kosovel : [v besedi in sliki]*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1982. 24 str., ilustr. Zbirka Obrazi. [COBISS.SI-ID [19724033](#)]

663. QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. Križ (Trst): Slovensko kulturno društvo Vesna, [1982]. [26] f. [COBISS.SI-ID [3123948](#)]

1981

664. BERGER, Aleš. *Dadaizem ; Nadrealizem*. Ljubljana: Državna založba Slovenije, 1981. 85 str., ilustr. Literarni leksikon, Študije, zv. 14. [COBISS.SI-ID [11188225](#)]

665. BERGER, Aleš. Georges Brassens : umrl je oče francoske péte poezije. *Naši razgledi : NR.* 30, št.21 (6.xi.1981), str.633. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [44530944](#)]

666. BERGER, Aleš, TOMŠE, Dušan (urednik). *Gledališki besednjak : slovensko strokovno izrazje v gledališču, filmu in televiziji*. Ljubljana: Mestno gledališče Ljubljansko, 1981. 612 str. Knjižnica Mestnega gledališča ljubljanskega, [84]. [COBISS.SI-ID [2260481](#)]

667. BERGER, Aleš. Kaj bo s Francoskim oddelkom NUK?. *Delo*. [Tiskana izd.]. 17. okt. 1981, 23, št. 241, str. 5. ISSN 0350-7521. [COBISS.SI-ID [220589056](#)]

668. PRÉVERT, Jacques. *Levič v kletki*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1981. [16] str., ilustr. Knjižnica Čebelica, 239. [COBISS.SI-ID [19916544](#)]

669. JESI, Milan. *Pesme*. [1. izd.]. Beograd: Narodna knjiga, 1981. 267 str. Biblioteka "Naši vidici", Savremena slovenačka poezija. [COBISS.SI-ID [18577927](#)]

670. JESI, Milan. *Pesme*. 1. izd. Beograd: Narodna knjiga, 1981. 268 str. Biblioteka Naši vidici, Savremena slovenačka poezija. [COBISS.SI-ID [23326208](#)]

671. DEKLEVA, Milan. *Pesmi za lačne sanjajve*. [Ljubljana]: Partizanska knjiga, 1981. [43] str., ilustr. Matjaževa knjižnica. [COBISS.SI-ID [15824896](#)]

672. NOVAK, Boris A. *Prebesedimo besede*. [Ljubljana]: Partizanska knjiga, 1981. [44] str., ilustr. Matjaževa knjižnica. [COBISS.SI-ID [19108352](#)]

673. QUENEAU, Raymond. *Vaje v slogu*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1981. 132 str. Bela krizantema. [COBISS.SI-ID [12235009](#)]

674. QUENEAU, Raymond, ZORN, Aleksander (prireditelj). *Vaje v slogu : avdicija*. [Celje: Slovensko ljudsko gledališče, 1981]. 35 f. [COBISS.SI-ID [48371](#)]

675. GRADIŠNIK, Branko. *Zemlja zemlja zemlja*. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1981. 288 str. Zbirka Nova slovenska knjiga. [COBISS.SI-ID [16524288](#)]

1980

676. MONTHERLANT, Henry de. *Port Royal*. [S. l.: s. n., 198?]. 80 f. [COBISS.SI-ID [59379](#)]

677. RIFFAUD, Madeleine. *Tako nenavaden muc : vietnamska pravljica*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga; Paris: La Farandole, 1980. [16] str., barvne ilustr. [COBISS.SI-ID [20227840](#)]

678. JESI, Milan. *Volfram*. [Ljubljana]: Državna založba Slovenije, 1980. 76 str. [COBISS.SI-ID [17094144](#)]

1979

679. BERGER, Aleš. Jože Snoj - Emil Aberšek: Avtomoto mravlje. *Naši razgledi : NR.* 28. dec. 1979, 28, št. 24, str. 711. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12756269](#)]

680. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko, Harold Pinter: Zabava za rojstni dan. *Naši razgledi : NR.* 6. apr. 1979, 28,

št. 7, str. 202. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12758829](#)]

681. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko, Ivo Brešan: Smrt predsednika hišnega sveta. *Naši razgledi* : NR. 28. dec. 1979, 28, št. 24, str. 711. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12756013](#)]

682. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko, Mihail Bulgakov - Žarko Petan: Pasje srce. *Naši razgledi* : NR. 8. jun. 1979, 28, št. 11, str. 331. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12757037](#)]

683. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko, Slawomir Mrożek: Grbavec. *Naši razgledi* : NR. 9. mar. 1979, 28, št. 5, str. 139. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12759341](#)]

684. BERGER, Aleš. Mestno gledališče ljubljansko: Matjaž Kmecl: Friderik z Veroniko ali grof celjski danes in nikdar več. *Naši razgledi* : NR. 26. okt. 1979, 28, št. 20, str. 583. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12756525](#)]

685. BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Franček Rudolf: Veronika. *Naši razgledi* : NR. 6. apr. 1979, 28, št. 7, str. 203. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12759085](#)]

686. BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Henrik Ibsen: Nora. *Naši razgledi* : NR. 28. dec. 1979, 28, št. 24, str. 711. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12755757](#)]

687. BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Ion Druce: Največja svetinja. *Naši razgledi* : NR. 26. okt. 1979, 28, št. 20, str. 583-584. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12756781](#)]

688. BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Luigi Pirandello: Kaj je resnica; Anton Tomaž Linhart: Miss Jenny Love. *Naši razgledi* : NR. 8. jun. 1979, 28, št. 11, str. 331. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12759597](#)]

1978

689. PONIŽ, Denis (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Antologija konkretne in vizualne poezije*. V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1978. 229 str., ilustr. Knjižnica Kondor, 176. [COBISS.SI-ID [12367879](#)]

690. QUENEAU, Raymond. *Cica v metroju* : roman. Ljubljana: Mladinska knjiga, 1978. 203 str. Zbirka Krog. [COBISS.SI-ID [24026375](#)]

691. BERGER, Aleš (urednik). *Volja do pesmi* : iz sodobne zavzete poezije. 1. nat. Ljubljana: Delavska enotnost, 1978. 65 str. Umetnost in kultura, 110. [COBISS.SI-ID [2442241](#)]

1977

692. JOSEPHSON, Erland. *Spuščanje* : radijska igra. Ljubljana: Radiotelevizija, Uredništvo kulturno umetniških oddaj, [1977]. 21 f. [COBISS.SI-ID [830811](#)]

1976

693. BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila), TAUFER, Veno (urednik, prevajalec). *Afrika, mati moja* : črnska umetna lirika. Maribor: Obzorja, 1976. 417 str. [COBISS.SI-ID [2211614](#)]

694. BERGER, Aleš. Igre in resnice : (zapisi z Bitefa). *Sodobnost*. 1976, leto 24, št. 11, str. 982-988, avtorj. fotogr. ISSN 0038-0482. <https://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-0WXLSSD9>. [COBISS.SI-ID [161883395](#)]

1975

695. BERGER, Aleš. Eugene[!] Labiche: Florentinski slamnik. *Naši razgledi* : NR. 5. dec. 1975, 24, št. 23, str. 615. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12687405](#)]

696. BERGER, Aleš. Jože Javoršek: Manevri. *Naši razgledi* : NR. 20. jun. 1975, 24, št. 12, str. 328. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12686637](#)]

697. BERGER, Aleš (prejemnik). *Korespondenca*. 1 mapa (209 pisem). <https://prz.nuk.si/Public/Home/Details?avtorId=31>. [COBISS.SI-ID [203916803](#)]

698. BERGER, Aleš. Mladinsko gledališče Ljubljana, Dušan Jovanovič: Žrtve mode bum-bum. *Naši razgledi* : NR. 7. nov. 1975, 24, št. 21, str. 558-559. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12686893](#)]

- 699.** BERGER, Aleš. Mladinsko gledališče Ljubljana, Edmond Rostand: Cyrano de Bergerac. *Naši razgledi* : NR. 21. mar. 1975, 24, št. 6, str. 155. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12635437](#)]
- 700.** BERGER, Aleš. Mladinsko gledališče Ljubljana, Fran Milčinski - Primož Kozak, Ptički brez gnezda. *Naši razgledi* : NR. 20. jun. 1975, 24, št. 12, str. 328. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12686125](#)]
- 701.** BECKETT, Samuel. *Molloy*. V Ljubljani: Cankarjeva založba, 1975. 216 str. Zbirka Sto romanov, 83. [COBISS.SI-ID [873246](#)]
- 702.** BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Ivo Brnčič: Med štirimi stenami. *Naši razgledi* : NR. 5. dec. 1975, 24, št. 23, str. 615. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12687149](#)]
- 703.** BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Joseph Kesserling: Arzenik in stare čipke. *Naši razgledi* : NR. 20. jun. 1975, 24, št. 12, str. 328. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12686381](#)]
- 704.** BERGER, Aleš. Primorsko dramsko gledališče Nova Gorica, Vinko Cuderman: Trnov pot grešnega puntarja Jerneja. *Naši razgledi* : NR. 21. mar. 1975, 24, št. 6, str. 155. ISSN 0547-3276. [COBISS.SI-ID [12635693](#)]
- 705.** SENGHOR, Léopold Sédar. *Senghor*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1975. 92 str. Zbirka Lirika, 29. [COBISS.SI-ID [6431489](#)]

1974

- 706.** GARAUDY, Roger. *Marksizem 20. stoletja*. [Ljubljana]: Mladinska knjiga, 1974. VIII, 140 str. Zbirka Tokovi. [COBISS.SI-ID [8039681](#)]
- 707.** ARAGON, Louis, ARTAUD, Antonin, BRETON, André, CHAR, René, DESNOS, Robert, ÉLUARD, Paul, PÉRET, Benjamin, SOUPAULT, Philippe, BERGER, Aleš (urednik, prevajalec, avtor dodatnega besedila). *Noč bliskov : iz nadrealističnih besedil*. V Ljubljani: Mladinska knjiga, 1974. 159 str., [4] str. pril., ilustr. Knjižnica Kondor, 144. [COBISS.SI-ID [2813441](#)]

1973

- 708.** RORIĆ, Ivica Vanja. *Marija : radijska igra za otroke*. Ljubljana: Radiotelevizija, Uredništvo radijskih iger, [1973?]. 19 f. [COBISS.SI-ID [14436914](#)]
- 709.** BERGER, Aleš. Ob goriškem srečanju malih odrov. *Sodobnost*. 1973, let. 21, št. 4, str. 402-405. ISSN 0038-0482. <https://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-SOH8DU7D>. [COBISS.SI-ID [144466947](#)]

1972

- 710.** FEYDEAU, Georges. *Barillonova poroka*. Ljubljana: SNG Drama Ljubljana, 1984. 63 str. [COBISS.SI-ID [3333467](#)]
- 711.** JANSSON, Tove. *Kdo bo potolažil Bučka? : umetniška pripoved*. Ljubljana: Radiotelevizija, uredništvo radijskih iger, 1972. 8 f. [COBISS.SI-ID [35706369](#)]
- 712.** SENGHOR, Léopold Sédar. Pesmi. *Sodobnost*. 1972, leto 20, št. 10, str. 963-968, avtorj. portret. ISSN 0038-0482. <https://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-QGVN9JN6>. [COBISS.SI-ID [142502915](#)]
- 713.** BERGER, Aleš. Pesmim L. S. Senghorja na rob. *Sodobnost*. 1972, leto 20, št. 10, str. 969-975, avtorj. portret. ISSN 0038-0482. <https://www.dlib.si/details/URN:NBN:SI:DOC-49100LKK>. [COBISS.SI-ID [142512387](#)]

1970

- 714.** BERGER, Aleš. *Glasovi o francoskem nadrealizmu pri Slovencih od 1922 do 1941 : diplomatska naloga (A)*. Ljubljana: [A. Berger], mar. 1970. 71 f. [COBISS.SI-ID [59565922](#)]
- 715.** BERGER, Aleš (nosilec zapuščine). *Osebni arhiv Aleša Bergerja*. 3 mape. <https://prz.nuk.si/Public/Home/Details?avtorId=31>. [COBISS.SI-ID [203946499](#)]

1956

716. BERGER, Aleš. *Witte Kinderlexikon*. 4. Aufl. Freiburg/Breisgau: H. Witte, cop. 1956. 287 str., col. ilustr. [COBISS.SI-ID [14389650](#)]

Izbrani format bibliografske enote: ISO 690

Razvrščanje bibliografskih enot: leto - padajoče, naslov

Vir bibliografskih zapisov: vzajemna baza podatkov COBISS.SI/COBIB.SI, 26. 8. 2026